

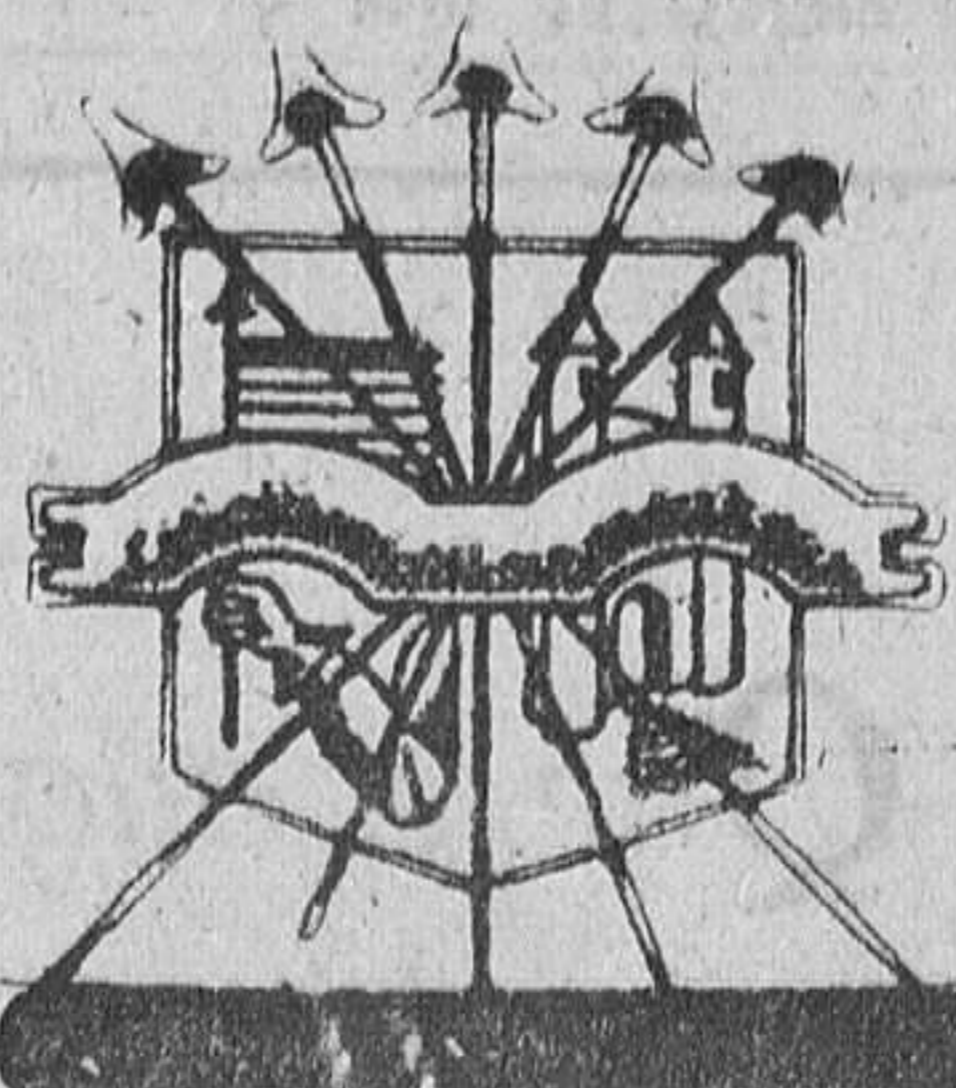
# Por el nombre de Zamora

OTRA vez ante la hora de los proyectos y de los propósitos, a la entrada del nuevo año, nuevamente hemos de decir, como al comenzar años anteriores, que antes de echar las campanas al vuelo sobre las realizaciones que esperamos en el 1951 como resultado del constante afán constructivo y progresivo de nuestro Gobierno, proyectado sobre esta provincia de Zamora, es preferible que el año pase y hable por sí mismo y que, al final, el recuento de realidades sea superior al de su antecesor, de manera que este pulso fuerte que se ha traducido en tantas y tantas actividades como en Zamora han surgido en estos últimos tiempos, a la sombra del frondoso árbol de paz arraigado por el talento, el trabajo y el sacrificio de nuestro Caudillo, sea aún más vibrante, y el nombre de Zamora esté siempre entre los primeros, cuando se hable del progreso material, del arte, del deporte, del trabajo y de la cultura.

Lo que si podemos asegurarnos, en orden a la creación y puesta en marcha de instalaciones y servicios, actividad que ya no es una muestra esporádica de un poder débil sino exteriorización de etapas diversas del quehacer que es consustancial a nuestros tiempos y al momento político que en España vivimos, es que este año 1951 verá continuado y superado este afán de progreso y espero que se traduzca en la consecución de viejas aspiraciones de la provincia, junto a otras realidades que van tomando cuerpo de cosa palpable y organizada metódicamente, principalmente lo que se refiere a creación de industrias, mejora material de los medios rurales, modernización y creación de centros de enseñanza, lucha decidida contra el problema de la vivienda, etcétera, etcétera.

En fin, que el repaso que hagamos, en su día, del año 1951 arroje un balance aún superior al de 1950 (que en ocasión inmediata ya detallaré) y que con salud y paz todos vosotros, zamoranos, podáis, al finalizar el año, celebrarlo con tranquilidad y alegría y con plenitud de felicidad y ventura que de todo corazón os deseo y que con la ayuda de Dios hemos de conseguir.

José María ALFÍN DELGADO  
Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento



# Imperio

AÑO XIV NUMERO 4.425 ZAMORA, DOMINGO 31 DE DICIEMBRE DE 1950 PRECIO DEL EJEMPLAR: 70 CENTIMOS

## CONTINUA LA PRESION ROJA EN COREA

**La ofensiva en masa parece inminente**

\* Los comunistas, que hicieron retroceder a las tropas de las Naciones Unidas hasta unos doce kilómetros en el frente oriental, han continuado hoy sábado su presión.

**ASALTO INMINENTE**

\* Cazas-bombarderos han realizado esta mañana fuertes ataques contra la creciente oleada de comunistas chinos y nortecoreanos cuya manera de actuar sugiere la inminencia de un asalto en masa hacia el Sur.

**MENSAJE DE AÑO NUEVO**

\* El teniente general Ridgway ha hecho un llamamiento para que se ataque con tenaz decisión y se defienda con máximo esfuerzo, en un mensaje de Año Nuevo a las tropas, y agrega que tiene completa confianza en el éxito final.

\* Un 'Constellation' especial ha partido para Washington, llevando a bordo el cadáver del general Walton Walker, muerto en Corea en accidente de automóvil. La comitiva fúnebre partió de Yonahama hasta el aeropuerto de Hantuda, donde el general Mac Arthur, su esposa y unas 1.000 personas esperaban bajo la lluvia al féretro cubierto con la bandera norteamericana.

**INCAUTACIONES**

\* La China comunista ha decidido incautarse de todas las instituciones culturales, educativas y filantrópicas norteamericanas existentes en su territorio, con el pretexto de que son utilizadas para engañar y adormecer los cerebros de la población china. Las organizaciones religiosas chinas que reciben auxilio norteamericano serán puestas "bajo el control absoluto de los creyentes chinos".

## "Vida de Dios en todos y vida espléndida"

**Consigna y bendición especial del nuevo prelado a través de IMPERIO**

**"Acción Católica, vida eucarística, espíritu a lo Santa Teresa, sacrificio"**

EL nombramiento del Excelentísimo y Reverendísimo señor doctor don Eduardo Martínez González, como obispo de Zamora, ha tenido en Zamora la misma nota de regocijo y júbilo que de tristeza y pena ha causado en Toledo. El hasta ahora obispo auxiliar de la diócesis toledana de la Imperial ciudad un recuerdo y una trayectoria imborrables a lo largo de esos 8 años que pueden ser el mejor testimonio de su obra dinámica y fecunda. Es el Buen Pastor, cuyo celo y afán por sus ovejas, tiene el constante acicate de su propia vocación y de su amor al trabajo. Su figura, aunque brevemente, puede quedar bosquejada en estos datos biográficos:

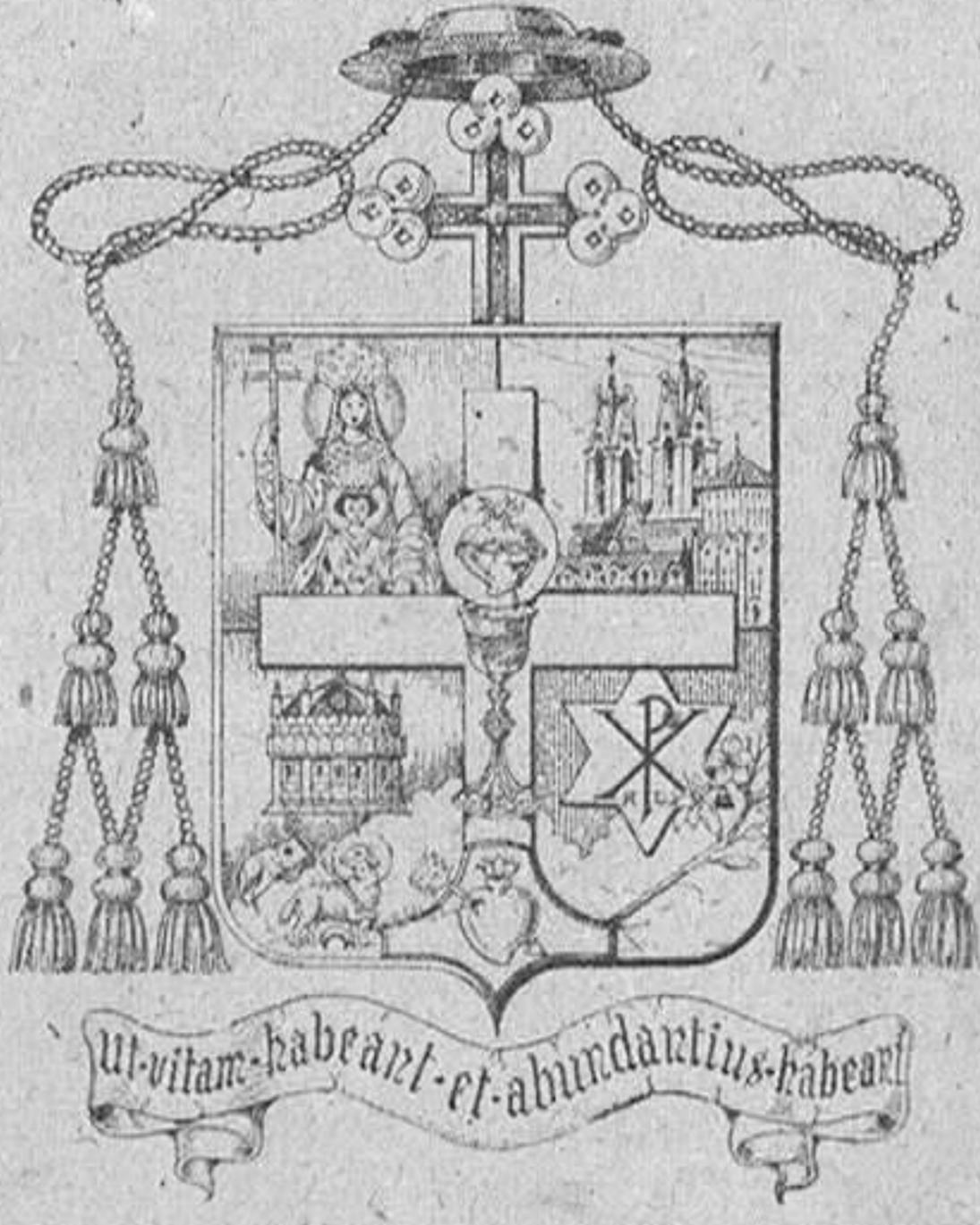
Nació en Mancera de Abajo, provincia de Salamanca, diócesis de Avila, el 5 de enero de 1897. Estudió la carrera eclesiástica en la Universidad Pontificia de Comillas, y en el Instituto Bíblico

de septiembre de 1923. Tras dos años de profesorado en el Colegio de San José de los Padres Jesuitas de Valladolid, ganó por oposición una canongía en la Iglesia Catedral de Avila en noviembre de 1926, y en mayo de 1939, también por oposición, la canongía de rectoral de la misma. El 29 de marzo de 1942 fue preconizado obispo titular de Attea y nombrado auxiliar del Eminentísimo señor doctor Plá y Deniel, cardenal arzobispo de Toledo, por el cual fue consagrado en la Iglesia Catedral de Avila el 29 de junio del mismo año. Sus principales actividades hasta su consagración, fueron la enseñanza en Centros privados y oficiales tanto de la Iglesia como del Estado, la Acción Católica y la acción social y benéfica.



de Roma, obteniendo la nota de sobresaliente en todas las asignaturas y los grados de doctor en Filosofía y Teología, y el de licenciado en Sagrada Escritura con la nota máxima.

Se ordenó de presbítero el 22



sobre los Evangelios dominicales y festivos". A sus dotes de celo y laboriosidad, une el doctor Martínez González, la de la más admirable sencillez y afección, a cuyo amparo, por encargo especial del periódico IMPERIO, nos hemos dirigido al egregio purpurado en una tan breve como cordial entrevista cuyos puntos principales fueron los siguientes:

—¿Cuál es el escudo y lema de su episcopado?

—El escudo— nos dice el señor obispo— es una síntesis de mi vida, como preparación activa para la obra pastoral que resume el lema de mi episcopado. Comillas, Colegio Español de Roma, Avila, Acción Católica, de la que fui director diocesano, espíritu a lo Santa Teresa, vida eucarística, sacrificio. To-

(Pasa a la página cuarta)



EL OBISPO AUXILIAR DE TOLEDO

### En Toledo y su última obra bibliográfica

En la diócesis primada era a la sazón obispo auxiliar, vicario general y deán de la catedral. Como vicario general ha llevado todos los asuntos anejos al campo tan complicado en una archidiócesis tan extensa como la de Toledo. Como obispo auxiliar ha hecho su primera visita pastoral a todas las parroquias y anejos de la inmensa archidiócesis toledana, estando para terminar la segunda. Ha llevado por sí sólo la gran labor de la reconstrucción de los innumerables templos que fueron destruidos en la diócesis y todavía ha tenido tiempo para cultivar sus estudios predilectos publicando en tres volúmenes su magnífica obra "Estudios exegeticos"

*Espero, estoy seguro de que Imperio será un eficaz instrumento para la difusión y perfeccionamiento de los ideales católicos entre los zamoranos, a quienes por su medio recitara mi bendición.*  
+ Eduardo, ob. Preconizado de Zamora

## La economía en 1950

**El año que acaba no dejará mal recuerdo en las actividades productoras españolas**

MADRID, 30.—El resumen económico del año 1950 establece por los datos que hasta ahora se poseen, que el año ha sido mejor que los anteriores, aunque hayan seguido gravitando sobre el conjunto de actividades nacionales los perjuicios derivados de la prolongada sequía, que se reflejan tan acusadamente en las cosechas, y en la producción de energía eléctrica.

### AÑO AGRICOLA

\* Por lo que se refiere al año agrícola, sin ser sencillamente bueno, han mejorado en algunas producciones esenciales, trigo, principalmente, las cifras del año 1949.

Las disposiciones sobre libertad de precio y comercio de patatas y legumbres, han favorecido también la producción de estos artículos, rescatándolos del mercado negro.

Hacia finales de otoño empezó a ser una realidad el sistema de reservistas de trigo, que puso en régimen de libertad la adquisición de pan abundante a precio interesante.

### INDUSTRIAL

En el orden industrial las cifras han mejorado notablemente en las producciones de industrias pesadas, como carbón, hierro, acero, cemento, etc. Así también la de extracción de minerales.

La escasa y mala distribución de las lluvias sobre el mapa nacional ha hecho que tampoco en 1950, se haya podido alcanzar el límite de la producción hidroeléctrica, quedando por el contrario un déficit importante que culminó, mediando el otoño, al quedarse prácticamente vacíos los pantanos principales de España, pudiendo darse los servicios indispensables, con fuertes restricciones, gracias al agua afluyente y a la intensa aportación de las centrales térmicas, que trabajan a todo rendimiento, con gran beneficio para el país.

### MONETARIO

En el aspecto monetario, la circulación fiduciaria, tuvo su mayor incremento en el segundo semestre. El Gobierno, atento a que no se produzcan agoramientos monetarios, dispuso recientemente la elevación del límite autorizado de la circulación fiduciaria, a 35.000 millones de pesetas, con el fin de abastecer de la suficiente cantidad de dinero por los artículos de consumo difícil la creación de los convenientes remansos de ahorro para atender a la financiación de negocios.

Los bancos han incrementado sus cifras de descenso de letras, así como la concesión de créditos. También el Banco de España presenta en su último balance un aumento importante de los créditos concedidos, con garantía de valores.

### BOLSA

En Bolsa, el año ha sido firme y sostenido, cortándose la tendencia a la baja de los valores, que se venía acusando desde el año 1947. Las mejores posturas de las industrias con el natural reflejo en los dividendos, así como los mayores resultados bancarios han producido en el último mes del año una reacción en las cotizaciones de Bolsa, que ha durado y hasta incrementado en los días finales de diciembre. Numerosos cambios expresan al cierre del año sus co-

(Pasa a la pág. octava)

## SALUTACION

UN año más se hunde en el piélago insondable de los tiempos pasados. Un año, como todos los transcurridos desde el 18 de Julio de 1936, pleno de nobles afanes, no escaso en realizaciones, pese a los ingentes obstáculos de todo género interpuestos en nuestro camino.



Un nuevo año se presenta ante nosotros con todo el atractivo de las cosas nuevas, prometedora de grandes avances en la marcha ascendente hacia su engrandecimiento de esta Ciudad y de la Patria Hispana, en la formación de un orden social justo y digno que todos anhela-

mos; pero también cubierto por los densos nubarrones de una situación Internacional que amenaza con los horrores de una contienda de proporciones hasta ahora desconocidas. En este albor de año 1951, esperanzador y temeroso al mismo tiempo, yo os saludo, vecinos de Zamora, con las palabras del Señor: La paz sea con vosotros. Que Dios os colme de venturas y haga fructificar vuestros esfuerzos y trabajos para bien de todos.

Al mismo tiempo quisiera infundiros fe y confianza en los destinos y posibilidades de esta amada Zamora, en vosotros mismos, en la seguridad de resolver con el trabajo y la honradez cuantos problemas, lo mismo particulares que urbanos, se nos presenten. Nuestra consigna debe ser producir, producir y más producir, porque sólo de la producción puede salir el bienestar que tanto necesitamos. Yo por mi parte quiero dar ejemplo consagrándome durante este año a vuestro servicio con todas las potencias de mi alma, con todas las fuerzas de mi cuerpo.

Vuestro Alcalde  
Francisco PEREZ LOZANO



## Ofrenda al Apóstol Santiago

**Se conmemoró la traslación del cuerpo del Patrón de España desde Jaffa a Compostela**

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 30. Se ha conmemorado hoy la traslación del Cuerpo del Apóstol Santiago desde el puerto de Jaffa (Jerusalén) a Santiago de Compostela. Según la historia jacobea, el traslado de los restos del Patrón de España, fue efectuado por sus discípulos Teodoro y Atanasio, y en recuerdo de este pasaje, las Cortes de León y Castilla, reunidas el año 1646, bajo la presidencia del Rey Felipe IV, acordaron instituir una ofrenda nacional análoga a la que se celebra el 25 de julio y que también fue instituida por las mismas Cortes.

Para presentar la ofrenda Su Excelencia el Jefe del Estado, ha

designado al gobernador civil de La Coruña que fué recibido en el Palacio Municipal de Santiago por la Corporación en pleno y todas las autoridades. Después se organizó la comitiva oficial para acompañar hasta la Basílica al delegado del Caudillo. En la puerta del Obradoiro esperaba a la comitiva una comisión del Cabildo, que dió la bienvenida al delegado de S. E. A continuación se verificó la procesión mitrada, presidida por el arzobispo de Compostela. Luego dió comienzo en la Capilla Mayor, la misa solemne de la ofrenda. En el momento del Ofertorio y después de recibir el prelado las acostumbra-

das ofrendas del Cabildo y de los beneficiados del templo, se acercó a las gradas del altar el delegado de S. E. el Jefe del Estado para efectuar la presentación de la ofrenda nacional, después de lo cual dió lectura a la invocación, terminada la cual el señor arzobispo contestó al oferente en términos de gran exaltación jacobea.

A continuación prosiguió la santa misa y, terminada ésta, se organizó de nuevo en la capilla mayor la comitiva que había de acompañar al delegado oferente hasta el palacio municipal,

Que el año 1951 sea pleno de felicidad y aciertos para todos nuestros amigos.

# García Casado

Zamora

Sedas - Algodones - Novedades - Sastrería - Tapicerías

SECCIONES DETALL  
SANTA CLARA núm. 3  
VENTAS POR MAYOR  
PLAZA SANTIAGO núm. 4

## NOTICIAS Y AVISOS

**ESPECTACULOS PARA HOY**  
TEATRO RAMOS CARRION.—"El Cabo Primero", "La Alegría de la Huerta" y "La Viuda Alegre".  
TEATRO PRINCIPAL.—"La vida secreta de Walter Mitty" y "Destino".  
CINE BARRUECO.—"Macao" y "Que Dios me perdone".

### Ordenes de pago

HACIENDA.—Para conocimiento de los interesados, se hace saber que se han recibido en esta Oficina, procedentes de la Dirección General de la Deuda y Clases Pasivas, las siguientes órdenes de pago:  
Atilano Martín González, Cirilo Ruiz Alonso, Joaquín Medina Arroyo, Manuel Luelmo Vicente, Narciso Lucas de las Heras, Tomás de la Fuente Arenas, José Calvo Andrés, Gonzalo Torija de Anta, Nazario Jiménez Guerra.

## Los Reyes Magos vuelan sobre el Océano Indico

(AVION SUPERSONICO VOLANDO SOBRE EL OCEANO INDICO).—(31 madrugada). (Crónica de nuestro enviado especial, John Piter).  
Después de recorrer todos los pueblos y ciudades del Japón, Corea, Mongolia, China, Siberia, Tibet, Pakistán y la India, nos encontramos en vuelo hacia la Unión Sur-Africana, pasando sobre el océano Indico.  
Hace una noche espléndida, el mar está en calma y frente a nosotros divísamos, a través de la ventanilla de nuestra cabina, la conocida Cruz del Sur que en estos instantes se encuentra sobre la línea del horizonte. El espectáculo es maravilloso, de una tranquilidad absoluta, y nos hace pensar con nostalgia en nuestra lejana España, mientras aspiramos el olor del mar que nos trae aromas de la misteriosa y dormida África. El avión corre veloz en pos de su meta, dejando tras sí una estela de humo blanco que va perdiéndose en la lejanía. Miramos

el cronómetro de a bordo y nos indica que dentro de una hora llegaremos a la ciudad del Cabo de Buena Esperanza.  
Cuando salimos esta tarde de la gran China milenaria, sentimos una emoción intensa por la despedida tan enorme que nos hicieron miles y miles de chinitos que gritaban, palmoteaban y movían centenares de banderitas multicolores; y además porque, con lágrimas en los ojos, nos dijeron que ellos querían conocer a todos los niños zamoranos y ser tan buenos como ellos, y el próximo año, si no había guerra, alguno vendría a visitarlos y para que así sucediera os pedían que rezarais mucho por ellos. Por lo tanto ya lo sabéis, debéis rezar mucho al niño Jesús para que estos niños tengan la paz tan deseada y para que los Reyes Magos les lleven muchos juguetes el año que viene.  
En el país del Tibet pasamos un frío tremendo y también mucho miedo por la cantidad de bombas que tiraban los hombres malos. Claro está que al locutor de Radio Zamora no le pasó lo mismo en cuanto al frío, porque tiene tanta grasa que parece un abrigo de pieles y además también por pasarse todo el día en el bar del avión jugando los cañes a los dados con todo el que pille. Los Reyes Magos lo han reñido varias veces por esta causa y además por comerse un saco completo de caramelos.  
Poco podemos decir de las incidencias de este último viaje, ya que gracias a Dios ha sido tranquilo y apenas sin peligros. Los Reyes están muy contentos, aunque un poco cansados, y de sean estar en Zamora cuanto antes. Me dijeron que el estudio de Radio Zamora estaba lleno de niños y personas mayores, escuchándolos, y esto les ha complacido mucho y por lo quietecitos que estabais todos.  
Mañana escribiremos una crónica desde Abisinia. Pensamos llegar allí a las doce de la noche después de hacer escala en Madagascar, Rodesia y Somalia. Y ahora dejamos la pluma para atender a la radio que parece que lanza un mensaje desde España y según dicen mis compañeros debe de ser de IMPERIO.

## LA CASA DEL SEÑOR

### Evangelio La festividad del Santo Nombre de Jesús. Día primero del año

En aquel tiempo: Habiendo transcurrido los ocho días para circuncidar al Niño, se impuso el nombre de Jesús, como le había llamado el Angel antes que fuese concebido en el seno materno. San Lucas, 2-21).

### Vigilia de Fin de Año

La Sección Adoradora Nocturna de esta Capital siguiendo su tradicional costumbre celebrará al igual que años anteriores la solemnísima Vigilia de Fin de Año en las iglesias de San Esteban (P.P. del Inmaculado Corazón de María) y Parroquia de San Torcuato.  
Dará principio a las once con la exposición mayor de S.D.M. ejercicio propio de la Vigilia y terminando con la santa misa de comunión a media noche, dándose al final a adorar el Divino Niño.  
S.S. el Papa Pío XII, se ha dignado conceder varias indulgencias plenarias a todos los Heles que con las debidas disposiciones asistan a estos cultos.  
NOTA: Se ruega, por respeto al Santísimo Sacramento, lo mismo adoradores y fieles que deseen comulgar en dicha misa procuren estar en ayunas por lo menos dos horas.  
En la iglesia de San Esteban velarán los Turnos primero, tercero, quinto y séptimo, y en la de San Torcuato los turnos segundo, cuarto, sexto y octavo.

La Iglesia honra mucho este nombre de Jesús: Durante los oficios divinos cada vez que el sacerdote ha de pronunciarlo se descubre en señal de reverencia, o se inclina ante la cruz del altar en el Santo Sacrificio de la Misa. Lo honra también celebrando una fiesta especial. San Bernardino de Sena (1380-1444) fué el propagador de la fiesta del nombre de Jesús y de la interpretación reciente del monograma I H S V S.—(H griega) por I (ejus) H (ominum) S (alvator) Jesús Salvador de los hombres. El segundo mandamiento de la ley de Dios implícitamente nos manda honrar el nombre de Jesús e indudablemente en la primera petición del Padre Nuestro pedimos que este nombre de Jesús sea conocido y honrado por todo el mundo. Se pide que el nombre de Dios sea conocido y honrado; pero Dios ha sido conocido en verdad por Jesucristo: sólo El es el que nos ha dado la noción clara y perfecta de la divinidad, sólo en El y por El sabemos acercarnos al trono de Dios, por eso cuando pedimos que el nombre de Dios sea conocido, pedi-

mos que sea conocido y honrado. (Pasa a la página SEXTA)

### LIBROS Y REVISTAS

## PUBLICACIONES "REUS"

PEDRO CABA: "¿Qué es el hombre?" (Contribución a una antroposofía) 80 pesetas.—MANUEL CABAILEIRO: "Psicosis esquizofrénica", 50.—BLAS CABALLERO: "Lecciones de Pedagogía Manjoniata", 10.—"Un cervantista peruano del siglo XVIII", 20.—JOSE M. CABRERA CLAVER "El vigente Derecho procesal del trabajo", 5.—J. CALABUIG: "El Derecho penal eclesiástico vigente en Ibero-América y su proceso histórico", 20.—EVELIO CALATAYUD: "Arrendamientos y desahucios" (2.ª edición), 50.—E. CALATAYUD y J. PORCAR: "Ordenación jurídica de la propiedad inmueble". Tela, 40.—C. CALVO: "Etiocracia", 5.—Dichos libros y todos los que usted necesite, puede adquirirlos al contado o a plazos en el "INSTITUTO EDITORIAL REUS". PRECIADOS, 23 y 6 MADRID.

### Hijo de Gerardo de Castro

Calefacciones-Aparatos sanitarios-Fontanería-Almacén de vidrios, lunas y espejos  
Balborraz, 10 y 11  
ZAMORA

## ANUNCIOS ECONOMICOS

Ningún artículo usado podrá venderse, según se dispone en la legislación vigente a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.  
**Ventas**  
VENDEMOS pollitos un día todas razas. Incubamos a particulares, ganadería. Encargos: Juvenal Gil Amaral, 7. (2106)  
**RADIO:** "Punto Azul", "Inter", "Onidina", "Luxevox", Contado y 12 plazas, Radio Mickey, San Torcuato, 73. (2109).  
VENDO casa en Pineda, calle B, número 2. Tratar en la misma. (2231)  
VENDO pareja mula, macho, jóvenes, y prensa pequeña para uva. Informes: Tres Cruces, Villa Amelia. (2233)

VENDO un piano en buen estado y un amplificador para bailes. Sancho IV, 64. Zamora. (2.241).  
**Oferlas**  
CASA GONZALEZ Máquinas últimos modelos para fabricar géneros de punto. Facilidades de pago. Olivar, 14. MADRID. (1770)  
INVICTA-RADIO. Receptores de fama mundial. Agencia Oficial para esta zona Casa FURONES Relojería. BENAVENTE. (1921)  
GANE DINERO Hágase industrial propio domicilio. Contrato fabricación. Proporcióno material. Compro producción. Apartado 544. Madrid. (2120)  
**Varios**  
¡NO TIRE DINERO!

Sus créditos arrinconados pesetas son. Transfíranlos; los cobrará seguidamente. PROA Sistema eficazísimo, rápido. Castelar 17. (2099)  
**Traspasos**  
TRASPASO a precio regalo: Bar con vivienda, cartilla colectiva y cafetera exprés en 15.000 pesetas. Informes Plaza La Iglesia, 24 o teléfono 1741. (2234)  
TRASPASO amplio local con industria o sin ella. Informes, teléfono, 1741. (2235)  
OCASION Traspaso varios Bares con vivienda, 20.000, 140.000, 55.000 pesetas. llave mano; Castelar 17. Señor Rubio. (2.242).

En el Gobierno Civil y en "AUXILIO SOCIAL", se reciben donativos para la Campaña de Navidad, no demore su aportación.

## Cartelera de ESPECTACULOS

TEATRO RAMOS CARRION. Compañía  
ASES LIRICOS  
Hoy A las 4,30 Especial Butaca 5 pesetas  
EL CABO PRIMERO Y LA ALEGRIA DE LA HUERTA  
A las 7,45 y 10,45:  
Exito extraordinario LA VIUDA ALEGRE creación sublime de Purita Giménez y toda esta gran Compañía  
Butaca 10 pesetas  
En la función de la noche se obsequiará a los asistentes con las 12 uvas de la suerte!  
Mañana: A las 4,30 Butaca 5 pesetas  
EL MONAGULLO Y AGUA AZUCARILLOS Y AGUARDIENTE  
A las 7,45 y 10,45 Butaca 10 pesetas.  
DOÑA FRANCISQUITA Otro grandioso triunfo de esta Compañía  
TEATRO PRINCIPAL  
Hoy. A las 4-7-15 Monumental programa doble LA VIDA SECRETA DE WALTER MITTY (tecnicolor) por Dany Kaye y Virginia Mayo y DESTINO por Ingrid Bergmann  
Mañana  
VUELVE ARSENIO LUPIN por Ella Raines y Charles Corvin y JAY JALISCO NO TE RAJES! por Jorge Negrete.

CINE BARRUECO  
Hoy 3.30 ¡emocionantísima!  
MACAO  
Infierno del Juego  
5,30 y 8 Emociones fuertes  
Que Dios me perdone  
María Félix, Fernando Soler  
Mañana Estreno de la romántica pareja de "Dios se lo pague" Arturo de Córdoba y Zully Moreno  
NACHA REGULES  
A las 11 GRAN BAILE con Orquesta de despedida del año  
LEA EL MARTES BALON

Rad  
SOB  
13,30; 26,  
14,10; gas,  
gione las  
14,30; da  
de d  
14,45; d  
dad, estos  
15,10; años  
yes, ríete  
15,35; no  
notatece  
16,00; pua  
la i  
NOC  
tami  
20,30; e qu  
over cost  
21,00; das  
yes, como  
21,30; em  
emio est  
asoc está  
21,45; de lo  
dad, nad  
22,00; de  
dad, a  
22,35; cion  
23,10; fon  
23,20; da.  
23,45; de  
00,15; bal  
1,00; QU  
MUS  
17: R  
telo  
may  
17: R  
cter  
TEA  
15,30;  
cta  
"V  
sas  
23,30;  
ra, on  
y  
Me la  
los. Y  
15: arme  
cibon el  
22,30; ha  
Cano sa  
lasa en  
21,1; info  
Cano t  
sas de  
sín  
MU Los  
21,30;  
Fa  
con  
esp  
22: da  
24: da  
Pr  
añ  
M  
19: f  
19,35  
20,05  
22,10  
23,10  
24,15  
nos  
RA  
em  
18: te  
19: te  
20: ce  
21: fu  
22: sa  
23: sa  
24: sa  
1950  
Es  
fra  
na-  
un  
tiel  
nejo,  
taugu  
compli

# DIAS COMO JEÑOS

lapso ya más pagano del tránsito de año viejo al año nuevo en el que esta vez se celebra nada menos que la inauguración de la segunda mitad de un siglo.

Esta noche será también, y que no nochebuena, una buena noche. A veces inquietudes y dificultades reaccionan el hombre con mayor entusiasmo por la capacidad de olvido. Estamos seguros de que allá en los países oprimidos y dolientes la nochevieja será, dentro de las posibilidades, más celebrada, con un nerviosismo casi agotador.

Y después aún nos quedará a todos otro día también entrañable y antiguo, otro día en que el hombre goza y mejor que por sí mismo ante el espectáculo y la proyección ilusionada de lo que ha plantado sobre la tierra de la vida, el día de Reyes.

Y luego empezaremos cada uno la cuesta fatigosa y clásica de enero, con todo un año de incógnitas por delante y cuesta arriba. ¡Ah, Señor, cuántas ocasiones nos das a los humanos para reflexionar, en los largos, tremendos días en que la vida es dura!

Dentro de nada todo habrá pasado. Y estas bellas fechas serán como el recuerdo vago que deja un sueño...

Un año más... Uno año menos... Y medio siglo sobre la espalda, medio siglo que vale y pesa en emoción y en drama por un siglo, por dos siglos apacibles de cuando el hombre tenía tiempo incluso para aburrirse y quejarse de que no ocurría nada...



1950 EN IMAGENES.—1. El primero de abril se inauguró la nueva Casa Consistorial de Zamora. 2. En las postrimerías del año que termina, Fermoselle ha visto coronadas por el éxito sus máximas aspiraciones, al abastecer la subasta de las obras de abastecimiento de aguas de la villa.



## ¿QUE LE VA A PEDIR USTED A LOS REYES MAGOS PARA ZAMORA?

ESTE momento, cuando nos disponemos a atravesar el puente que separa el año 1950 a punto de fenecer, del 1951, todavía inédito, en el más indicado para hacer el balance de lo realizado en el espacio de tiempo que expira, valorando exactamente el "haber" de lo conseguido y el "debe" de lo que no fué otra cosa que buenos propósitos perdidos entre las hojas del libro de sesiones, para comparar, después, si las ganancias son mayores que

las pérdidas o, por el contrario, éstas superan a aquellas.

Sin embargo no es un balance municipal lo que intentamos hacer hoy. Pretendemos únicamente adelantarnos a los lectores de IMPERIO, las íntimas preocupaciones que trascienden de la Casa Consistorial ante la inminencia de la apertura del telón que oculta al nuevo año.

Los más señalados portavoces de estas inquietudes son el alcalde de

la ciudad y los tenientes de alcalde, aquel por llevar en su mano el timón de la vida municipal y éstos como oficiales más allegados al capitán y con él responsables del rumbo que toma la nave. A ellos nos hemos dirigido con esta única pregunta:

¿QUE LE VA A PEDIR USTED A LOS REYES MAGOS PARA ZAMORA?



CONTESTAN EL ALCALDE Y LOS CUATRO TENIENTES ALCALDES

## S EN TODOS...



El señor alcalde, don Francisco Pérez Loza, nos recibe en su despacho oficial, y, mostrándonos un bosquejo del estudio realizado por él sobre el presupuesto extraordinario, su máxima preocupación, nos responde:

El señor alcalde, don Francisco Pérez Loza, nos recibe en su despacho oficial, y, mostrándonos un bosquejo del estudio realizado por él sobre el presupuesto extraordinario, su máxima preocupación, nos responde:

—La realización definitiva del gran presupuesto extraordinario, del cual como puede usted ver en estas notas, depende la realización de obras tan importantes como las de abastecimiento de aguas a la capital, los colectores de ambas márgenes del río, el alcantarillado de las barriadas situadas en la margen izquierda; la pavimentación de muchas calles, el ensanche de otras, la unión de las dos zonas más importantes del ensanche de la capital, la construcción de nuevos edificios escolares, el nuevo mercado de abastos, la ampliación del Matadero Municipal, instalación de una nueva Casa de Socorro, atención a nuestras rutas turísticas y monumentos artísticos, y otra larga serie de mejoras que, estoy seguro, cambiarán la fisonomía de Zamora.

Espero terminar también en el nuevo año, la ordenación del casco de la población y barrios satélite, con las nuevas ordenanzas, y en otro orden de cosas, dotar de agua a los barrios de Fuentelarreina y del Sepulcro y llevarla, si es posible, hasta Piniña; continuar las obras de pavimentación emprendida este año y efectuar la subasta de las obras de pavimentación de la Costanilla.

Como despedida, una bendición especial para el periódico IMPERIO y para los zamoranos?

—De todo corazón.

Y uniéndolo a la acción a la palabra nos escribiremos líneas autógrafas que van en otro lugar de este número y que son la mejor expresión de sus afectos y deseos y, a cuya entrega, besamos su anillo pastoral como despedida de nuestra visita.

A. DE ANCOS

1950 EN IMAGENES. 1.—Zamora concursó con sus variados productos a la I Feria Nacional del Campo logrando numerosos premios. 2.—Sin duda, lo más saliente del Año Deportivo fue la celebración de la Vuelta Ciclista a la provincia, organizada por IMPERIO, uno de cuyos momentos, la entrega de trofeos, recoge la fotografía. 3.—Es digna de todo elogio la estupenda campaña que lleva realizada el Atlético de Zamora que termina el año en el primer puesto de la clasificación.

1950 EN IMAGENES.—1.—El moderno edificio de las Escuelas del Magisterio —el mejor de España, en frase del director general de Enseñanza Primaria—, entró en servicio en 1950. 2.—Construido en un tiempo récord, sobre las cenizas del viejo, el nuevo Centro Farmacéutico fue inaugurado en el mismo día que se cumplía el aniversario del incendio.

El señor alcalde, don Francisco Pérez Loza, nos recibe en su despacho oficial, y, mostrándonos un bosquejo del estudio realizado por él sobre el presupuesto extraordinario, su máxima preocupación, nos responde:

Que se realicen en el Mercado de Abastos las obras de reparación necesarias para que no se haga imposible la permanencia en él, sobre todo en los días de lluvia.

Que dispongamos de un servicio de carteleras municipales adecuado para que veamos las paredes de las casas limpias.

Ver derribada la casa propiedad del Ayuntamiento, situada a la entrada de la calle de Diego de Ordax.

Que se amplie la ordenación del tráfico, poniendo un guardia en San Pablo.

Y finalmente espero que en el próximo ejercicio que estudie la Corporación desaparezcan los impuestos sobre el consumo de artículos de primera necesidad.

Don Segundo Puente Veloso es, además de primer teniente alcalde, médico y presidente de la Comisión Municipal de Policía Urbana. De sus palabras trasciende la preocupación propia de su profesión y de sus cargos. He aquí la contestación a nuestra pregunta:

—Ver finalizadas las obras de pavimentación iniciadas en 1950. Que los barrios de la capital carentes de agua puedan disfrutar de este necesario servicio. Ver mejorado el Servicio de Limpieza, dotándolo de mejores medios de transporte y recogida de basuras. Proveer al personal que realiza este servicio de un traje adecuado para la labor que desempeña.

Don Ángel Pulido Mazo El segundo teniente alcalde, don Ángel Pulido, es un hombre cordial con el amigo, pero huye siempre del periodista. Su respuesta, hecha a través del teléfono, es tan ambiciosa como paucal en palabras:

—La bendición de Dios. Volvemos a repetirle la pregunta.

1950 EN IMAGENES.—1.—El moderno edificio de las Escuelas del Magisterio —el mejor de España, en frase del director general de Enseñanza Primaria—, entró en servicio en 1950. 2.—Construido en un tiempo récord, sobre las cenizas del viejo, el nuevo Centro Farmacéutico fue inaugurado en el mismo día que se cumplía el aniversario del incendio.



La tras unos segundos de perplejidad y replica:

—La realización de lo proyectado en el año 1950.

### Don Emiliano Honorato Estevez

Don Emiliano Honorato Estevez, tercer teniente alcalde, nos entrega mecanografiada su respuesta, tan interesante como las anteriores, pero más extensa. Las apreturas de espacio nos obligan a mutilarla por lo que pedimos al amigo Honorato perdón. He aquí la parte que insertamos:

—Amigo Sixto: dice el refran que donde hay capitán no manda marinero y en este caso es la voz documentada y autorizada del señor alcalde, la que debe contestar a esa pregunta. Pero para no defraudarte del todo y no pecar de incorrecto, en lo que a mi específica misión incumbe en el seno de la Corporación Municipal, puedo decirte que se pondrán los primeros jalones de la gran obra educativa que piensa realizar el Ayuntamiento. Zamora es un pueblo que ansia la cultura y la buena educación de sus hijos. Los zamoranos tenemos un sentido del honor, de la caballerosidad

(Pasa a la página sexta)



## REFLEXIONES de AÑO VIEJO

Se oye alborozo en las calles, los hombres, unos ebrios quieren festejar la salida de un año y la entrada de otro, En el interior de las casas se oyen vivas y brindis presintiendo salud y suerte en el próximo año.

El espíritu tranquilo se ha ido apartando del bullicio, y a la en las cercanías de una iglesia, donde sus paredes heridas por la intemperie, invitan a sonar se ha reclinado. A allí donde solo existen dos cosas, el espíritu y el silencio, el alma se arrebata a lo infinito para asomarse a lo espiritual. En el tranquilo escenario de la imaginación, vislumbra la silueta del viejo año 1950 que carga sobre sus encorvadas espaldas el viejo libro de sus memorias, y vacilante, traspasando la niebla que empaña la tierra, asciende a los espacios celestiales donde descansan los que le precedieron desde que el dedo de Dios dió movimiento a la Tierra.

Mas he aquí que en el escenario aparece un ángel de cabellos rubios —feliz como triscador corderillo— que sale a su paso y le interroga.

—¿Es este el camino de la tierra?

—El mismo bello niño. Pero escúchame. ¿Eres tu por casualidad mi sucesor?

—Si. Yo soy el año 1951 que viene en este instante y, ¿tú quién eres?

—Yo, este viejo cargado de espaldas que observas, soy el año 1950 que está terminando de espirar.

—Entonces ya que vienes de la tierra podrás decirme algo sobre los hombres, que acabas de dejar y a cuyo fin Dios me ha creado.

—Y tú pequeño, ¿podrías decirme si Dios está enojado por el empleo de mis días?

—¡Oh mi viejo amigo! Dios no se enoja nunca ya que es la Suma Bondad.

—Tienes razón, hijo mío. El mundo me ha hecho olvidar, por lo cual te vuelvo a preguntar. ¿Sigue Dios amando a los hombres hasta tal punto que sigue concediéndoles un tiempo que tan mal aprovechan?

—Nada me preguntes. Yo acabo de nacer de un soplo divino y un ángel me puso en las manos este libro sellado para escribir mis memorias durante los 365 días que esté en el mundo y hacia él me dirijo cumpliendo con la voluntad divina. ¿Pero no podrías darme algunas noticias de esos hombres a cuyo servicio voy a ponerme?

—Si hijo, muchas podría darte, pero antes dime si ese libro que traes tiene 365 hojas justas, o si en él está señalado el momento del derrumbamiento de los siglos.

—Nada sé, pues esta sellado y aún no están quitados los sellos. Pero dime algo de los hombres.

—¡Los hombres!... Ves este cuerpo fróncado y encorvado y estas arrugas que cubren mi frente. Puedes creer que 365 días no son lo suficiente para volver blancos los cabellos rubios de un niño, ni ser capaces de tronchar su cuerpo lozano, ni marchitar su lozana frente, pues bien, esto es obra sino de las ingratitudes y desengaños, de esa carrera vertiginosa de los más hacia su perdición, y de los menos hacia el recto camino del bien obrar, eso es lo que han hecho de mi destino los estúpidos hombres.

También yo vine en mi día gozoso con mi diario en blanco a que los hombres con mi ofrecimiento, hicieran llenarlo con sus buenas obras... Pero mira mi diario, desde la primera hasta la última página, todo lo llena el pecado, aunque no faltan algunas salpicaduras de bondad que algunos, previsores, llevan a cabo, pero desgraciadamente son pocos comparados con esa turba que vive para sí, sin entregarse por un momento a Dios que es la salvación, por lo que destruyen su vida temporal y eterna.

—Entonces (dijo el niño asustado), entonces los hombres...

Pero el viejo año 1950 no contestó y en aquel momento en el reloj de la iglesia sonó la primera campanada de las doce, y mientras por un giro de la niebla el año viejo se escapaba para depositar en el libro de la Justicia Divina su libro de memorias, el Año Nuevo 1951 rompía los sellos de su diario, deseando que los hombres emplearan su tiempo lo más santamente posible.

—José Luis GOMEZ

### ¿Qué le va a pedir...

(Viene de la página QUINTA)

de la hospitalidad, de la hidalguía y de la cultura que no es sólo de hoy, sino que lo hemos heredado de nuestros mayores y lo llevamos en la fuerza de nuestra sangre. Encauzar todas estas innatas virtudes y procurar que hasta el hijo del más humilde bracerero pueda educarse en centros docentes dignos de nuestro pueblo será una de las tareas que el Ayuntamiento se propone llevar a la práctica en el año que comienza.

En cuanto a los demás proyectos, como antes indico, creo que mi misión es poner punto en boca y cooperar con todo mi esfuerzo personal con mis compañeros



de Corporación a fin de hacernos dignos de la confianza que los zamoranos han depositado en nosotros. Y como maestro que soy no puedo olvidar en mi actuación en el Ayuntamiento aquellas palabras de Herbert Spencer que yo tengo siempre muy presentes cuando piso en nuestra magnífica Casa Consistorial: "La gran meta de la educación no es el conocimiento, sino la acción". Y creo francamente, que la Corporación Municipal a la que me honro en pertenecer, está dando buenas pruebas de pensar según esta máxima y de ello se verán sus efectos en el año 1951.

D. Heriberto Hernández González

Por último, don Heriberto Hernández González, cuarto teniente



alcalde, concejal delegado del servicio de aguas y, además, miembro de la Comisión de Hacienda, pide a los Reyes lo siguiente:

—Un estado de recaudación lo suficientemente amplio para poder llevar el agua a los barrios que más la necesitan en Zamora y cuidar, si es posible, de que los empleados municipales vean mejorados sus emolumentos.

Sixto ROBLES

### Evangelio

(Viene de la página 2.ª)

mos también que lo sea el de Jesús sin el cual Dios no sería conocido como debe serlo. Por otro lado El es Dios, igual al Padre y digno por lo tanto de la misma adoración.

El nombre se identifica con la persona y en cierto sentido no es más que su exteriorización y concreción, puesto que el honor tributado al nombre se dirige a la persona que lo lleva. El milagro obrado por San Pedro invocando el nombre de Jesús es justificación histórica de este culto. La Iglesia todo cuanto pide lo hace en nombre de Jesús, por esto todas las súplicas y oraciones las termina diciendo: Por Nuestro Señor Jesucristo.

Honremos nosotros este nombre pronunciándolo con todo respeto y reverenciándolo cada vez que lo oigamos pronunciar.

FRAY CARLOS



Al finalizar un año más en nuestra vida comercial, realizando el balance de la labor cumplida, no podemos menos que tener presentes a los amigos clientes, que a través del tiempo nos otorgaron el invaluable capital de su adhesión y confianza.

Para ellos en el pórtico del nuevo año, nuestros cálidos augurios para que **1951** les depare toda suerte de venturas en la materialización de sus anhelos y esperanzas.

# SEDERIAS SEVILLANO

Le ofrecemos nuestras nuevas secciones en la planta Principal

### Lo más destacado...

(Viene de la página CUARTA)

Honorio Gómez Ruiz

1.º La invasión de Corea por las fuerzas chinas. La sorpresa general que produjo aquel desafío bélico del bloque comunista, las graves palabras de Truman, las especulaciones sobre la posibilidad y conveniencia de aplicación inmediata de la bomba atómica despertaron en el mundo entero una sensación de peligro cierto y próximo de guerra total, y hasta los más olvidadizos, egoístas y frívolos, comprendieron la presencia de un peligro gravísimo surgiendo ante ellos palmariamente justificada, contra su incomprensible incredulidad anterior, la previsora, valiente y serena actitud española que viene señalando desde hace once años a su agente provocador, después de haberlo vencido en su propio suelo.

2.º La brillante actuación de la selección nacional de fútbol y especialmente su victoria en Rio, sobre el equipo representativo de Inglaterra. Aunque el acontecimiento se registró lejos de nuestras fronteras es indiscutible que toda España vivió emocionada aquel triunfo de nuestra selección que dió con él a la Patria un día de verdadera alegría nacional.

3.º En Zamora señalamos, por su trascendencia en el ámbito cultural, el segundo ciclo de conferencias organizado por la Jefatura provincial del Movimiento, con el título general de "Misión y tarea de España en el Mundo", que trajo a la tribuna del salón de conferencias de la Cámara de la Propiedad Urbana las más relevantes figuras de la cultura actual de España, y que fué clausurado en el Paraninfo del Instituto Nacional de Enseñanza Media por el ex ministro, don Eduardo Aunós.

Arturo Almazán



1.º En realidad, durante todo el año que finaliza, ha representado un acontecimiento de la mayor trascendencia, la extraordinaria demostración de unidad espiritual dada por el mundo

católico con motivo del Año Santo. Puede ello interpretarse como gozosa esperanza para una salvación del actual caos mundial.

2.º Sin duda alguna, la rectificación por las Naciones Unidas, de su absurda postura hacia España. La unidad del pueblo y la firmeza de su Caudillo contribuyeron, en mucho, a esta justa conquista.

3.º No recuerdo acontecimiento que, por su trascendencia, haya sobresalido notablemente. Pero sí he de concretar alguno, lo he sido, para mí, por lo que tiene de concreta tarea nacional-sindicalista, la iniciación, y realización en parte, del grupo de viviendas baratas del Alto de Santa Susana en Zamora. Es, a mi juicio, la forma más práctica y económica de resolver el problema social de falta de viviendas.

### «Premio Requejo»

Por el presente anuncio se convoca la provisión de DOS PREMIOS (uno para BACHILLERES y otro para MAESTRAS) correspondientes al año 1950.

Los solicitantes habrán de reunir las condiciones siguientes:

1.º Ser natural de la provincia de Zamora (acreditado mediante Partida de Nacimiento).

2.º Haber cursado y aprobado los cursos de Bachillerato o de la carrera de Magisterio en Centros oficiales de esta ciudad.

3.º Haber obtenido: la puntuación mínima de NUEVE en cuatro o más cursos y aprobado el Examen de Estado en primera convocatoria, para los Bachilleres; la calificación de SOBRESALIENTE en las dos terceras partes de las asignaturas de la carrera, para las Maestras. Estos extremos se harán constar mediante certificación académica personal).

Las solicitudes y documentación se presentarán en la Secretaría de este Instituto hasta el día 10 de enero próximo (lmo. señor Director del Instituto Nacional de Enseñanza Media de Zamora).

Los premios consistirán en el abono de los derechos del Título correspondiente y en la entrega de un diploma en el acto de la apertura del curso 1950-51 en el Paraninfo del Instituto.

Zamora 29 de diciembre de 1950

El Director.

# Al nacer el Año

# 1951




*La Rosa de Oro*

desea

a cuantos visten sus telas  
—a todos los zamoranos,—  
y a los lectores de estas líneas,  
--prosperidad y felicidades--.

VIUDA DE  
**Ciriaco del Río**  
- Joyería, Relojería y Óptica -  
ESPECIALIDAD en PULSERAS  
de PEDIDA  
PARA REYES EL REGALO MAS  
PRACTICO UN BUEN RELOJ  
Santa Clara, 27

**Casa Alfonso**  
Las mejores y más seleccionadas  
FRUTAS  
Uvas para celebrar la  
ENTRADA DE AÑO.  
Pueden adquirirlas du-  
rante todo el día de HOY  
(Frente al Mercado de Abastos). Telf. 1553



**Centro Farmacéutico Zamorano, S. A.**  
  
con los mejores deseos para  
este año que mañana comien-  
za, a sus accionistas, clientes,  
colaboradores y amigos todos.

**BAZAR J.  
Jacinto González S.L.  
Zamora**  
  
Desea a sus amigos, clientes  
y favorecedores las mayores  
venturas en el año 1951.

**MARICELA**  
La más linda de las muñecas  
con su especial movimiento  
de ojos  
MARICELA anda  
MARICELA llora  
MARICELA duerme  
MARICELA es irrompible  
MARICELA dice papá y  
mamá  
**MARICELA**  
ES DE PRECIO ECONOMICO  
Adquiérala en  
Bazar ARCO IRIS

**Almacenes I. ALVAREZ**  
Santa Clara, 18. ZAMORA Generalísimo Franco, 60. Teléfono 1630 SALAMANCA

**OFRECE**

6 vasos vino cristal .....	5,00	Pesetas
9 vasos agua » .....	10,00	»
6 vasos agua y un jarro .....	11,50	»
6 platos piedra fina .....	16,00	»
2 aparatos dormitorio y mesilla .....	55,00	»
1 juego dulce, 7 piezas .....	25,00	»
1 araña cristal adornada .....	125,00	»
1 vajilla piedra fina blanca, 30 piezas ...	185,00	»

ARTICULOS PARA REGALOS, VENTA MAYOR Y DETALL -- Antes de hacer sus compras vea nuestras vitrinas

20 años menos  
en 15 minutos!



**TINTE RAPIDO  
PARA EL CABELLO  
—CARASA—**

**Hotel Suizo**  
Plaza Mayor Teléfono 1578  
ZAMORA

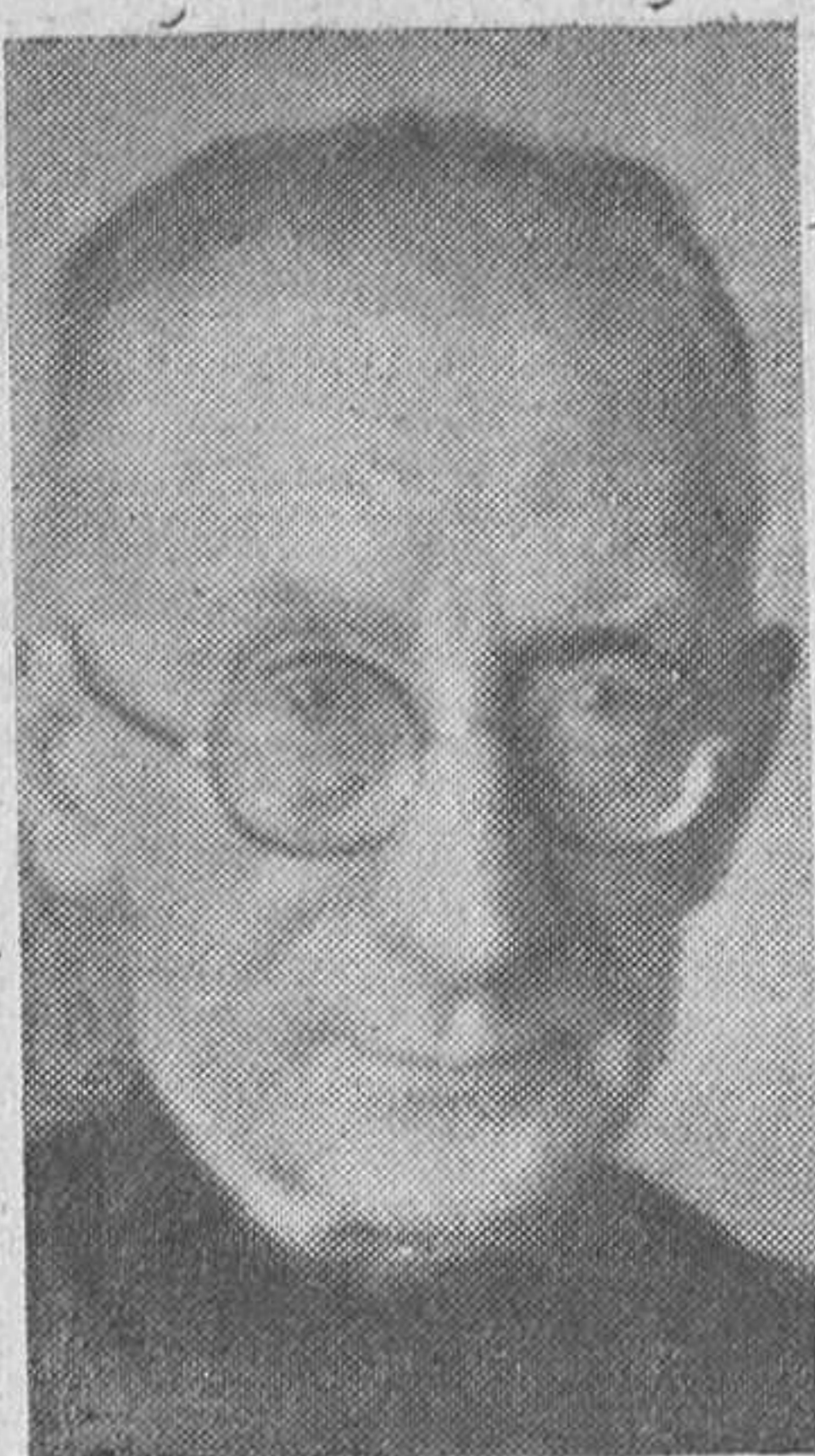
**POSTULACION PARA  
Auxilio Social**  
Mañana día 1.º de enero  
postulación ordinaria para  
"Auxilio Social".  
Para el balle de fin de  
año es obligatorio el emble-  
ma especial de UNA  
PESETA

**La Unión Zamorana**  
AGENCIA DE TRANSPORTES GENERALES  
Avda. José Antonio, núm. 6  
Desea a su clientela en general feliz salida del año 1950  
y entrada en el 51 con muchas prosperidades.

**Confíenos sus encargos**  
Un impreso bien confeccionado  
da idea exacta de buen gusto  
y prosperidad de su negocio

**IMPERIO**  
Libros - Revistas - Trabajos comerciales - Fotograbado  
— Todo al mejor servicio de nuestros clientes —

**Nuestros Talleres**  
cuentan con personal especializado  
y material moderno para atender  
con la máxima perfección y rapidez  
cuantos trabajos se nos confier



1950 EN IMAGENES.—1.—Las cofradías zamoranas rivalizan en entusiasmo por el esplendor de nuestra Semana Santa. He

aquí el nuevo paso de "la borriquita", una de las más destacadas novedades de la del año que termina. 2.—1950, fué fecundo

en realidades. El 18 de julio se inauguraron numerosas obras en Zamora y la provincia, entre ellas esta escuela de Carbajales



1950 EN IMAGENES.—El obispo de Zamora fué designado para la nueva diócesis de San Sebastián. En la foto, vemos al doctor Font y Andréu decartiendo con las autoridades donostiaras. 2.—El M. I. Sr. D. Amando Gómez, nombrado pocos días después Vicario Capitular de la Diócesis (S. V.).—Castroverde de Campos fué escenario de una grandiosa demostración de piedad mariana con motivo de las ceremonias centenarias conmemorativas de la llegada a la villa de la imagen de la Inmaculada.



desea a todos los asociados un próspero y feliz Año Nuevo al mismo tiempo que reafirma sus propósitos de continuar trabajando en la gran tarea educativa, artística y cultural que la Asociación se ha encomendado.

LA DIRECTIVA.

# FELIZ AÑO

SE nos va el año 1950 bajo el signo de la fiebre. Meses de actividad, de inquietudes, de esperanzadas ilusiones. Y al final en la hora reposada del balance y del recuerdo cercano, un signo positivo cruzando la última hoja del calendario. 1950 ha sido fecundo y difícil. Fecundidad aupada sobre esfuerzos más recios que hacen más amable y grato el resultado. Porque nunca es tan placentero el minuto de descanso como cuando la jornada ha ido corriendo con siembra de sudores.

...Y ahora ya, en estos últimos minutos, más que el año que muere nos importa el año que va a nacer. Para la despedida nos vale incluso el mensaje, entre picaro y bobalicón, de las uvas y la espuma del champaña. Que España es cosa de bastante seria como para poder permitirse el lujo de maigastar un minuto en carcajadas, cuando supo ganar tantas horas con derroche de sangre. Pero si algo no nos vale es esta hora de las despedidas, es el gesto pesadoso ni la sombra de tristeza en la sonrisa. A los españoles, en el umbral de un año nuevo, cuajado de inquietudes, nos sobra corazón para la condolencia; pero nos falta debilidad para la melancolía. España va a seguir su camino. Sin miradas nostálgicas hacia lo que ya pasó ni temores femeniles por lo que pueda llegar. Prestos siempre, a la acción de cada día. Por eso, en la agonía estruendosa del año que se escapa el mensaje de IMPERIO a sus lectores, es mensaje de esperanza y de amor en hermandad. Que no hay que olvidar que cuando los españoles todos se miraron sin rencor al fondo de los ojos y se apretaron en fila de batalla, supieron cobijar al mundo bajo sus banderas.

Prended en el alma sobre el burbujeo de la fiesta que rodea a las doce campanadas, la lección supremaz española: que si hay paz en nuestros hogares y un cielo claro sobre los campos de España a un hombre que se llama Franco se lo debemos y a la herencia sin gritos, pero con voz insondable del camino de tumbas que cruzan la corteza española.

Y con la lección, la ofrenda: como la de Baltasar, de mirra. Esa goma de amargo sabor que simboliza el dolor y el remedio. Para quien ha sufrido de agonías no está mal ese humo de mirra que recuerda el dolor y borra enfermedades. Que de los españoles se diga cuando haya rodado muchas veces los ecos de las doce campanadas augurales: "Cuando todo estaba en trance de muerte, cuando todo el mundo era coto ganado para el rencor España, sin alardes, cumplió hasta el final: trabajó y mantuvo, en lo alto, la antorcha de la fe y la esperanza.

Amigos: Feliz Año Nuevo.



## LO MAS DESTACADO DE 1950

1950 se nos muere hoy, domingo de San Silvestre. Otro año que acaba y que pasó, con sus alegrías, con sus penas, 365 días cada cual con su efemérides. Guerra, catástrofes, hecatombes... pero también paz y amor. Aquí, en la tierra ibérica, y allá, en el suelo vaticano, centro espiritual del mundo.

Estamos en la hora del balance. ¿Qué acontecimientos le impresionaron a usted más...?, hemos preguntado a varias personalidades zamoranas en una encuesta relampago. He aquí, concretamente, los interrogantes, y las contestaciones que nos han sido dadas:

### Muy ilustre señor don Amando Gómez

- 1.º La definición dogmática de la Asunción de la Santísima Virgen María.
- 2.º El triunfo de Franco en la ONU.
- 3.º La procesión, con la Virgen del Tránsito el día primero de noviembre, para solemnizar la definición dogmática del misterio que ella representa de su glorioso tránsito en cuerpo y alma a los cielos.

### Arcadio Rodríguez Cepeda

- 1.º Para mí, el acontecimiento más destacado del mundo en 1950, ha sido el Año Santo celebrado por el orbe católico y dentro de él, las sublimes ceremonias de canonizaciones y beatificaciones y también las visitas Jubilares de las más destacadas personalidades españolas como la esposa del Caudillo, el Presidente de las Cortes y el Secretario General del Movimiento con la peregrinación Sindical.
- 2.º El acontecimiento más destacado en el ámbito nacional; a mi juicio fué la visita del Caudillo a Portugal.
- 3.º En el ámbito local, los magníficos desfiles procesionales de la Semana Santa del corriente año.



Porfirio Nafria Collado

- 1.º El paso de la guerra fría a la guerra "de facto" en Corea, que tiene situado al mundo a poco que se complique, al borde del catástrofe que a todos nos hace temblar.
- 2.º El triunfo de la verdad de España y nuestro consiguiente ingreso con banderas desplega-

- 1.º EN SU OPINION, ¿CUAL FUE EL ACONTECIMIENTO MAS DESTACADO DEL MUNDO EN 1950...?
- 2.º ¿Y EL NACIONAL...?
- 3.º ¿Y EL LOCAL...?

das, en el concierto de las naciones.

3.º El hecho de haberse dirimido sin derramamiento de sangre y en condiciones ventajosas para la vida de la ciudad, el arduo problema de "plaza grande o plaza chica" sólo comparable en envergadura al de que el Atlético ocupe el primer lugar de la clasificación, insólito suceso que ni los más ancianos de la localidad recuerdan se haya producido en otra ocasión.

(Pasa a la página SEXTA)

## VIDA DE DIOS

(Viene de la página primera)

do para que mis diocesanos, con la ayuda de mi apostolado episcopal, tengan vida sobrenatural y la tengan con sobreabundancia. "Ut vitam habeant et abundantius habeant", según reza el lema.

### Vida de Dios en todo

—¿Qué impresión le ha causado su nombramiento como obispo de Zamora?

—Goda hora que pasa se cuenta más en mi ánimo una impresión de agradecimiento a Dios Nuestro Señor, y de satisfacción, temple por el sentimiento de la responsabilidad, y de afecto verdaderamente paternal hacia mis amadísimos diocesanos de Zamora.

—¿Conocía ya su futura diócesis?

—Nunca había estado en ella, pero tenía noticias de su mucha religiosidad, de su castellana hidalguía y de la ferviente adhesión a sus obispos.

—¿Siente marcharse de Toledo?

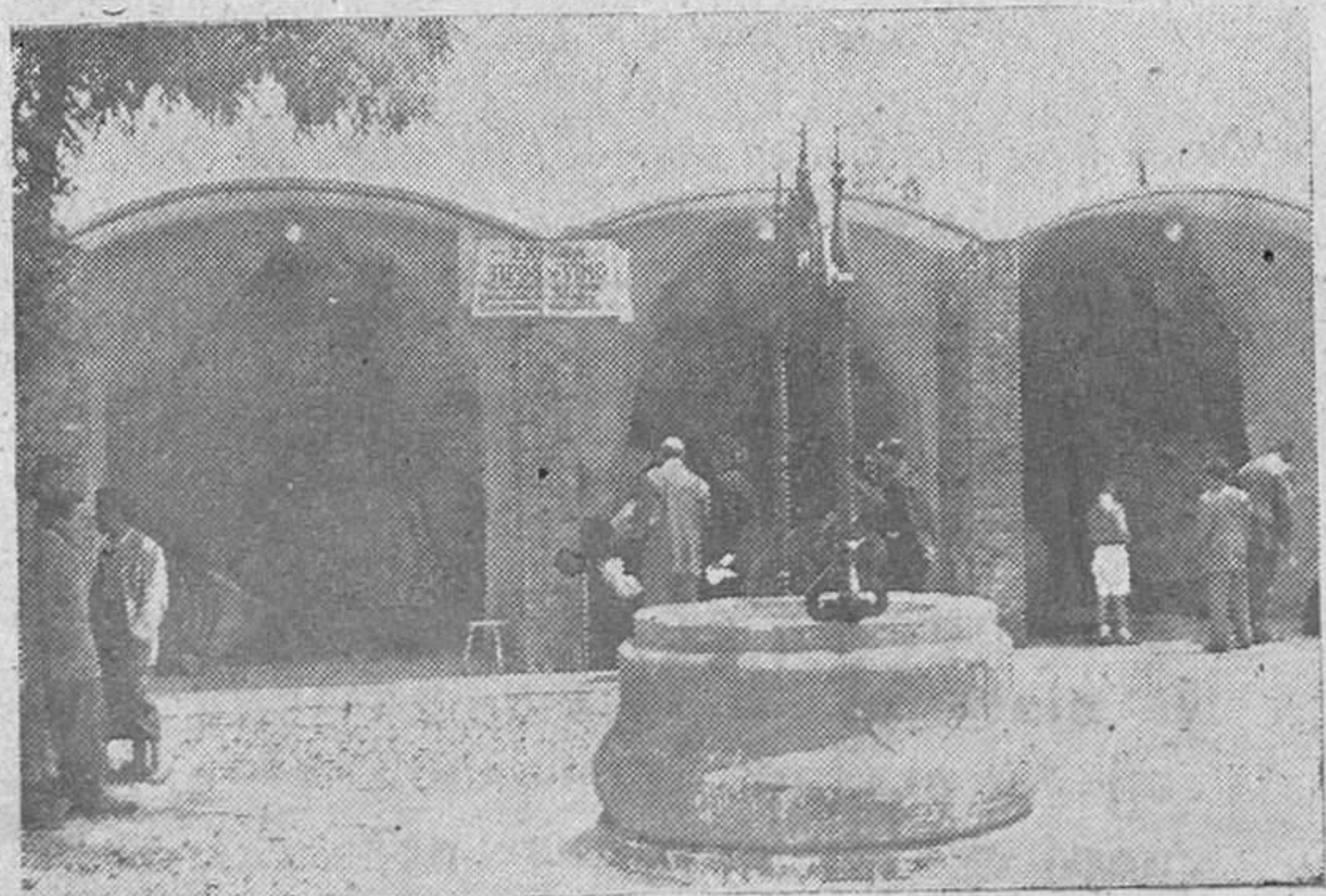
—Han sido más de 8 años de convivencia muy

## Para noches de gala...

una prenda de pieles que realce su belleza

Presentamos abrigos que

## García Ca



# Los Deportes

## HOY, AVILES-ATLETICO Ciclismo local en 1950 ENCUENTRO DE ENORME INTERES

Cabe suponer, sin pecar de optimismo, que cuando se sirvan el desayuno, lector, el Atlético Zamora se encuentra ya en Avilés, descansando para que, al llegar la hora de la pugna, no ocurra como en Mieres donde los nuestros, en mediana forma física, apenas si pudieron oponer resistencia en el embarrado campo astur.

Porque esta tarde, el equipo zamorano juega un encuentro de la máxima trascendencia. Victoria del primero sobre el tercero y el pase a la ligullla quedará prácticamente decidido. Frente al Ciudad nos ventilábamos poco más que la honrilla deportiva, pero en esta ocasión se decide mucho más; seguir como líderes de la clasificación y escapar con los de Mieres, a últimas que ya nadie podrá alcanzar por mucho que se esfuerce.

Por eso el encuentro Avilés-Atlético de esta tarde, tendrá enorme emoción. Y, por eso, también los hinchas zamoranos pasarán muy mal rato hasta ver el resultado.

### Paga extra a los funcionarios de la Diputación

#### Sesión de la Corporación provincial

Bajo la presidencia del vicepresidente, señor Prieto Arroyo, celebró ayer sesión plenaria la Diputación provincial.

Entre otros asuntos de trámite, se dio lectura a un oficio del Ayuntamiento de Benavente en el que consta el agradecimiento a la Diputación por la cooperación prestada para la instalación de una fábrica azucarera en Benavente.

Se dió a conocer otro oficio del gobernador civil, trasladando acuerdo de la Dirección General de Administración Local dejando sin efecto la agrupación que forman los Ayuntamientos de Mayalde y Cubo del Vino para sostenimiento de un secretario común.

En otro oficio se comunica la desaparición de la agrupación de los Ayuntamientos de Muga de Sayago y Villamor de la Ladre. Y por otro se modifican las agrupaciones de los pueblos de San Pedro de Zamudia, Morales de Valverde y Villaveja de Valverde.

Ratificó el acuerdo de concesión de una subvención de 5.000 pesetas al Ayuntamiento de Morales del Vino para obras de abastecimiento de aguas.

Se aprobó el reglamento de la Beneficencia provincial.

Se eleva a definitiva la adjudicación provisional hecha a la Casa industrial médica "Dorja S. A.", del concurso de adquisición de dos quirófanos con destino al hospital de Benavente por la suma de 88.800 pesetas.

Por último se acordó conceder una gratificación extraordinaria a todos los empleados de la Diputación.

en las pizarras ya que no habrá transmisión, pese a los buenos deseos de Radio Zamora.

¿Vamos a ganar...? ¡Pues vamos...!

### C. D. Okal - F. del Duero

Hoy en el campo de San Jerónimo se jugará un interesante encuentro de fútbol entre los equipos C. D. Okal y Fundiciones del Duero.

El partido promete ser interesante por la igualdad de fuerzas de ambos equipos, pues figuran en los dos jugadores destacados de la cantera local.

A. C. R.

### Camilo José Cela, en la Casa de Zamora

Con asistencia de los Excmos. señores Director General de Correos y Telecomunicación y Presidente de la Diputación Provincial de Zamora, el escritor don Camilo José Cela desarrolló el día 28 último en la Casa de Zamora en Madrid una interesante conferencia sobre el tema "Los caminos de Castilla y los versos del Caminante".

Fue presentado por el Presidente del Centro, don Agustín del Río, quien trazó una semblanza del autor de "La familia de Pascual Duarte".

El conferenciante inició su disertación con un ingenioso preámbulo en el que con gracejo aludió al reloj del salón, parado por su iniciativa, e hizo notar la oportunidad de la fecha, cumpleaños de Baroja.

A través de su charla, que fue seguida con gran interés y atención por el numeroso público que acudió a escucharle, pulsó el ambiente de los caminos castellanos, "ásperos pero entrañables", dijo. Mezclando documentación literaria y anecdótico viajero con su experiencia de caminante, de andar y ver, hizo un repaso a la literatura andariega y expuso su creencia de que el Lazarillo de Tormes, que calificó de monumento de las letras españolas, no debió ser escrito por un anónimo escritor profesional sino por un andarín profesional.

Recordando la generación del 98, consideró a esta época como el esplendoroso renacer de la literatura narrativa española y dedicó atención a los viajes de Baroja, Azorín, Ortega y Gasset y Zuloaga. Habló a continuación de la "fauna" del camino, que considera variadísima y "en la que puede encontrarse lo mismo el picaro, que el santo y el héroe". El relato de algunas historias, entre las que incluyó una dromomanía; el canto a la libertad del caminante y otras amenidades dieron a su conferencia originalidad y exuberante simpatía humorística no exenta, a veces de melancolía indefinible.

Finalizó su actuación con la lectura de magníficos versos que confirman su temperamento y estilo. Bien mereció los aplausos que rúbricaron su intervención por la que recibió muchas felicitaciones.

PIOLA

Finalizada la temporada de ciclismo de 1950 procuraremos hacer un pequeño resumen de la misma especialmente por lo que respecta a Zamora.

Como el año anterior, se dió comienzo a la misma el 26 de febrero, con el II Trofeo del 1.º N.º de Previsión, patrocinado por el Grupo Empresa de dicho organismo y organizado con la colaboración del C.C. Zamorano, con carácter social para corredores de la provincia.

Se disputó sobre 6 vueltas al Circuito de Circunvalación a la Ciudad y un total de 26,760 kilómetros, resultando vencedor al "sprint" Pedro Prieto, en 46 minutos y 03 segundos, seguido de Joaquín García, Ortiz, Romero, de Mena, F. Prieto, etc., hasta 12 clasificados.

El 15 de marzo se corrió el "III Trofeo Iberduero" (Nacional) patrocinada por la S.A. Iberduero y organizado con la colaboración del C.C. Zamorano, sobre el recorrido de Salto del Esla a los del Castro y regreso, finalizando con tres vueltas al circuito del "18 de Julio" y meta en el Arco del mismo a la tercera subida, con un total de 75 kilómetros. Carrera bien dotada de premios y que reunió un buen lote de participantes, fué duramente disputada y con un temporal imponente de lluvia y viento, ganando Jorge Valmitjana, en 1 hora, 58 minutos y 3 segundos, después Bruna, Parra, A. Sánchez, Prieto, etc., hasta once clasificados de los veintidós inscritos, abonando, entre otros, Pastor, Senén Blanco, Barutia, Labrador, etc. Desde luego fué un día de prueba para los valientes; pero el tiempo no fué obstáculo para que tanto en el Castro como en el Esla y al paso por Ricobayo y Fonfria, fuese presenciado por gran cantidad de público.

El 9 de abril se corrió el "I Gran Premio Semana Santa" patrocinado por la Junta Pro Semana Santa, con la colaboración del C.C. Zamorano, nacional para independientes y principiantes, sobre 15 vueltas a la circunvalación de la ciudad, unos 67 kilómetros, carrera interesante y rapidísima, ganando al "sprint" Félix Alonso, en 1 h. 57 m. y 16 s. seguido de P. San José, Pedro Fernández y hasta once clasificados de los diecinueve que tomaron la salida abandonando los restantes entre ellos Prieto, a causa de una caída que sufrió en la cuarta vuelta.

El domingo 7 de mayo se disputó el "II Gran Premio de Zamora", por Almeida, Bermillo y los Salto, con un total de 150 kilómetros, con carácter nacional, para aspirantes, profesionales e independientes y con importantes premios. Ganando en un emocionante "sprint", sobre la misma cinta de llegada en la Avenida de Requejo Senén Blanco, en 5 h. 16 m. y 8 s. seguido a menos de media rueda por Pastor Rodríguez y en el mismo tiempo también Sánchez Belando, P. San José, y Senén Mesa; luego Labrador, Prieto, etc., Prieto hizo una bu-

na carrera marchando en el pelotón de cabeza hasta la bajada de Villadepera que por avería en una rueda perdió unos seis minutos, que le impidieron clasificarse mejor.

Durante los días del 25 al 29 de Junio se corrió la V Vuelta a la provincia, organizada por IMPERIO con la colaboración de la Delegación Provincial de la U.V.E. y el C.C. Zamorano, espléndidamente dotada de premios, en cinco etapas y un total de 666 kilómetros, reuniendo 35 participantes de calidad: gran expectación y un gran éxito en todos los aspectos.

Fue ganador absoluto Senén Mesa, en 21 h. 41 m. 56 s. y a continuación Pastor Rodríguez, P. Fernández, Labrador, Prieto, S. Blanco, V. García, Trobat, etc., hasta veinte clasificados. Vencedores de etapa, Víctor Ruiz en la primera que finalizó en Toro, Luis Navarro en la segunda en Benavente; en la tercera, en Puebla, Pastor Rodríguez; en Fermoselle, cuarta etapa, volvió a ganar Víctor Ruiz; y en Zamora en la quinta y última etapa (dividida en dos partes) venció Andrés Trobat.

En la primera etapa por rotura de horquilla abandonó A. de Mena, igualmente abandonaron por diferentes motivos entre otros hombres de calidad, Víctor Ruiz, Julio San Emeterio y Sánchez Belando, los tres en la última etapa.

Clausuróse la temporada el 15 de octubre, disputándose el Circuito Ciclista de Zamora, organizado por el C.C. Zamorano sobre 15 vueltas al Circuito de circunvalación, unos 67 kilómetros.

Ganó al "sprint" Senén Blanco en 2 h. 8 m. y 20 s. seguido de Pedro Prieto, Antonio San José, C. García, de Mena, F. Prieto etc.

Estimamos que este balance está bastante bien, aunque debemos procurar mejorarlo si es posible en la próxima temporada de 1951; al menos en lo que respecta a carreras para principiantes y aficionados, verdadero vivero de futuros ases, en cuya labor, además del Club, puede tener gran influencia el Frente de Juventudes y la Obra Sindical de Educación y Descanso, tanto en la Capital como en los pueblos importantes de la provincia, aprovechando las ferias y fiestas mayores de los mismos.

También consignamos con satisfacción que el corredor local Pedro Prieto ha conseguido clasificaciones honrosas en carreras fuera de la provincia, venciendo en el Gran Premio de Torrelavega y clasificándose segundo después de vencer en la última etapa en la Vuelta a Salamanca, esperando siga poniendo el pabellón ciclista zamorano a gran altura en la temporada próxima, y desde luego nos agradecerá que en tal empresa fuese también acompañado por otros corredores zamoranos.

¡Ah! Y a ver si es posible que Zamora tenga por fin una pista para ciclismo en el nuevo Campo de Deportes. Y feliz año nuevo a todos...



**GRAN VINO**  
**EL COLOSO**  
QUINADO APERITIVO  
RICARDO BARCELÓ-MÁLAGA

## PAGAS EXTRAORDINARIAS

### NOTA DE HACIENDA A TODOS LOS CENTROS Y DEPENDENCIAS DEL ESTADO, TANTO CIVILES COMO MILITARES.

En "Boletín Oficial del Estado" correspondiente al día 29 de los corrientes, publica el decreto-ley de 15 de diciembre del corriente año, por el que se concede una gratificación extraordinaria a los funcionarios y empleados activos del Estado y a las Clases Pasivas del mismo y que entre otras, dispone lo que sigue:

1.º Se concede la paga extraordinaria a los Funcionarios y empleados del Estado que estén efectivamente en servicio activo en 31 de diciembre de 1950 y en tal fecha lleven, por lo menos, un mes en dicha situación, equivalente al importe líquido de una mensualidad de su sueldo o retribución que se satisfará dentro del próximo mes de enero.

2.º Igualmente se concede a los beneficiarios de Clases Pasivas que lo sean en la referida fecha.

### 3 sucesos, 3

#### 18 personas carbonizadas

BUENOS AIRES, 30.—Dieciocho personas han muerto carbonizadas cuando un avión que volaba entre Buenos Aires y Mar del Plata ardió cerca de Cobos. Las primeras noticias dicen que sólo hay un superviviente que es una niña de siete años. No se ha determinado aún la causa del accidente.—Efe.

BRISBANE, 30.—Cuatro personas resultaron muertas y 14 heridas al estrellarse un camión de las fuerzas aéreas australianas sobre una playa que estaba llena de bañistas a unos 90 kilómetros al norte de Brisbane. Efe.

INCENDIO  
EL CAIRO, 30.—Un incendio, provocado por un campesino que estaba cociendo pan, ha destruido sesenta chozas en el pueblo de Tanamil, en el Alto Egipto.—Efe.

### Aumentan poco a poco los embalses

MADRID, 30.—Novecientos setenta y nueve millones de metros cúbicos de agua tienen actualmente embalsados los pantanos españoles, quince por ciento de su capacidad total, lo que representa un aumento de uno por ciento sobre la anterior semana. En la misma proporción ha aumentado la energía eléctrica disponible, que es de 187,2 millones de kilovatios hora, nueve por ciento de su capacidad total, a embalses llenos.—Cifra.

3.º Las nóminas se formularán por duplicado y las presentarán los respectivos Habilitados antes del día 5 del próximo mes de enero y con el fin de que por esta Delegación de Hacienda pueda efectuarse la reclamación oportuna dentro del plazo marcado.

4.º También corresponde la gratificación a los que perciban su empuedado del Estado que estén remuneración con carácter de gratificación o jornal fijo, no afectado por bases de trabajo; los que además de sueldo devenguen gratificación o gratificaciones por uno o más cargos desempeñados en igual o distinto Departamento y los que tengan asignada por cualquier concepto más de una remuneración, sólo podrán percibir dicha gratificación modulada por el sueldo o por la remuneración básica que le sustituya.

5.º Al formular las nóminas cuidarán los habilitados de no reclamar más de una gratificación a cada funcionario o empleado y si la infracción se conociera con posterioridad al percibo de la gratificación extraordinaria, se exigirá del percceptor el reintegro por la vía de apremio y el interés legal correspondiente.

6.º Las nóminas llevarán la siguiente titulación: Sección 1.ª Presidencia del Gobierno, Capítulo 1.º Artículo 2.º.

7.º Igualmente en el citado "Boletín Oficial" y en su página 6.063 se publica la orden de 28 de diciembre actual del Ministerio de Hacienda, que dispone que, además, disfrutará dicha gratificación el personal eclesástico que percibe dotaciones con cargo al capítulo 1.º del presupuesto del Ministerio de Justicia, y se considerarán como en servicio activo los funcionarios que estén disfrutando licencia por enfermedad en cualquiera de sus periodos por ascenso o traslado.

8.º No se computará en ningún caso como sueldo cualquier otro devengo que pueda acreditarse, sea cualquiera la causa del mismo con la única excepción de los quinientos o bienios que legalmente tengan reconocidos con anterioridad.

9.º La deducción por contribución de Utilidades se practicará al tipo de imposición que venga aplicándose normalmente, salvo que dicho tipo sea consecuencia de acumulaciones por otros conceptos distintos de bienios o quinientos. En este caso, se girará el tipo de gravamen que corresponda exclusivamente al sueldo considerado aisladamente o incrementado por los bienios y quinientos que den derecho a la percepción de la gratificación extraordinaria.

10.º Para los funcionarios que perciban gratificación o sueldo y alguna pensión de Clases Pasivas, por el importe líquido del mayor de los devengos.  
Zamora 30 de diciembre de 1950.  
—El delegado de Hacienda.

PRIMER ANIVERSARIO  
EL SEÑOR  
**D. Gregorio Méndez Mangas**  
(Contratista de obras que fué de esta capital)  
Falleció en Zamora el día 1.º de enero de 1950, a los 86 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apotólica.  
R. I. P.  
Sus apenados hijos, don Pio, doña Benilde y doña Mercedes (viuda de don Ildefonso Rodríguez, industrial de esta plaza), hijo político, don Augusto del Pozo (industrial de esta plaza); nietos, bisnietos, primos, sobrinos y demás familia.  
Recuerdan a sus amistades tan triste fecha y ruegan la asistencia a la Misa de Cabo de Año que tendrá lugar el día 3 a las nueve y media de la mañana en la iglesia parroquial de San Vicente Mártir, por lo que les quedarán agradecidos.  
Zamora, diciembre de 1950  
Casa dolorida; San Andrés n.º 42



**HELLEBENS**  
PILAS SECAS ELECTRICAS  
PARA TIMBRES - RADIO - TELEFONOS  
LINTERNA DE MANO Y BOLSILLO

NI SOMBRA DE DUDA...  
DECIDASE A TRANSPORTAR SUS MERCANCIAS A TODA ESPAÑA, POR  
**Transportes Castilla, S. A.**  
Salida de camiones: Martes y Viernes  
Agencia en Lope de Vega, 3. ZAMORA

La Empresa Sanvicente S.L.  
y  
la Compañía "Ases Líricos"  
Desean a su público un muy feliz año nuevo, y le recuerdan que esta noche en la función de las 10,45 en el Teatro Ramos Carrión, serán obsequiados los asistentes a la formidable opereta  
**LA VIUDA ALEGRE**  
con las doce uvas de la buena suerte



## Aviso a los navegantes

**A**BRIMOS un paréntesis en los comentarios a los Presupuestos municipales para decir cuatro cosas sobre la actualidad viva y palpitante de esta fecha de hoy, última del año. Y no para presentar una encadenada relación de los hechos más salientes acaecidos en el año agonizante, previa consulta a nuestro archivo particular, señalando los proyectos realizados y las promesas fallidas, sino para dar la voz de alerta a los navegantes, que suelen escoger tal noche como la de hoy para demostrar sus aficiones gamberriles, y advertirles que, recientemente, el gobernador civil dió a la publicidad un bando recordando a todos el comportamiento, las buenas maneras y el civismo que deben presidir en estas fiestas; cosas que no están reñidas con la sana alegría y hasta con un moderado exceso comestible y bebestible.

La sobriedad española ha sido muy a menudo alabada por los viajeros extranjeros que recorrieron nuestra patria. Multitud de testimonios de ilustres escritores se han hecho eco de la aversión de los españoles por la borrachera, vicio considerado tan abominable que, según cuenta Estrabón, un hombre se precipitó sobre una pira porque le habían llamado borracho, y en otro relato leemos: "Cuando se llama a un hombre borracho, venga esta injuria con el asesinato".

Actualmente, por desgracia, no es juzgado con tanta severidad el vicio del alcohol. Hasta las mujeres que antiguamente no llegaban a catarlo, desde el punto y hora que se pusieron a fumar, beben en pie de igualdad con los hombres. De ahí que se haga necesario, de vez en cuando, aplicar verdaderas medidas de sanidad para apartar del trato con los hombres, a aquellos que dejaron de serlo porque perdieron su humanidad entre los vapores del alcohol.

Que haya alegría esta noche, sí; pero que no falte la paz.

Sergio COLLADO

## García Serrano y Mostaza Premios Nacionales de Periodismo

MADRID, 30.—Reunido en el día de hoy el jurado calificador de los trabajos presentados al concurso para los Premios Nacionales de Periodismo 1950, ha dictado por unanimidad el siguiente fallo:

Primero: Se concede el Premio Nacional de Periodismo, Francisco Franco 1950 a la labor periodística firmada, realizada durante el espacio de tiempo marcado en la convocatoria correspondiente por don Rafael García Serrano.

El Jurado hace constar con satisfacción la alta calidad de otros trabajos presentados, aún cuando por unas u otras razones no cumplan todas las condiciones exigidas para la concesión del mismo.

Segundo: Se concede el Premio Nacional de Periodismo, José Antonio Primo de Rivera 1950 a la labor periodística no firmada, realizada durante el espacio de tiempo marcado en la convocatoria correspondiente por don Bartolomé Mostaza.

Ante la concesión de este premio el Jurado cree oportuno manifestar que en relación con el volumen e importancia de las publicaciones periodísticas nacionales ha sido muy escaso el número de concursantes cuya labor se adaptara a las bases establecidas para su concesión.

## La economía en 1950

(Viene de la página primera)

tizaciones más altas en 1950, siendo mayoría los que lo han terminado a bastante distancia de como lo empezaron. Se pidieron al mercado, entre el Estado, Tesoro, empresas para estatales, corporaciones públicas, y empresas privadas, unos once millones de pesetas efectivas, es decir, contando únicamente el dinero realmente desembolsado en estas operaciones, esta es la mayor cifra alcanzada desde la guerra de España.

### COMERCIO INTERNACIONAL

Casi todas las operaciones tuvieron franco éxito cubriéndose rápidamente. En comercio internacional se aprecia una contracción en las cifras totales, habiéndose reducido más las importaciones que las exportaciones, lo que ha aminorado el déficit de la balanza comercial. Una nota muy importante para nuestro comercio de exportación, fué la concesión del crédito de 52 millones de dólares, para que España pueda traer de Norteamérica productos y maquinaria para su recuperación económica.

### TURISMO

En el aspecto turístico, España recibió mayor número de extranjeros que ningún año, viajeros que han dejado buena cantidad de divisas. A mediados de año se abrió el mercado libre de divisas elevándose los cambios que hasta ahora se abonaban a los extranjeros por su moneda, lo que trajo al cauce legal cantidades importantes de divisas, que antes derivaban hacia operaciones extrale-

gales, con satisfacción de los turistas que reciben un cambio interesante rápido y legítimo.

### NUEVAS INDUSTRIAS

En cuanto a nuevas industrias, España comenzó la fabricación de rodamientos a bolas en colaboración con la casa sueca S.K.F.; se están construyendo dos fábricas de penicilina y otros antibióticos; se inició la producción de celulosa, utilizando como materia prima el eucalipto; se normalizó la fabricación del gran camión nacional "Pegaso"; se inauguró la refinería de petróleo de Escorbredas, además de ser inaugurado el servicio ferroviario con el tren TALGO, de patente y concepción españolas.

### RESUMEN

En resumen, el año 1950 no dejará mal recuerdo a las actividades productoras españolas, aunque estas no hayan llegado a la plena capacidad de sus posibilidades, por causas, principalmente de la insuficiente disponibilidad de energía eléctrica.—Cifra.

¡Feliz año nuevo, abuela!

## A los 120 años, come potaje

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 30.—Se encuentra en esta capital la vecina de la Comera, Rosa Muñoz, que cuenta 120 años de edad. Nació en 1830 en esta capital. Entre su descendencia se cuenta un nieto de 50 años y cinco biznietos; uno de ellos de 17. Su esposo murió hace veinte años. Aún gasta tabaco en polvo y ha resistido perfectamente el viaje desde la Comera con fuerte oleaje. Su alimento principal consiste en la leche, gollo y potaje.—Cifra.

## En Cuatro Palabras

- La Medalla de Oro de la ciudad de Lisboa ha sido concedida al Ayuntamiento de Madrid.
- Ha empeorado el estado de salud del presidente australiano Renner Su estado, aunque no desesperado, inspira serios temores.
- Se registran grandes inundaciones en el norte de Marruecos, como consecuencia de la lluvia caída durante treinta y seis horas. La zona más afectada ha sido la de Fez.
- El príncipe Juan de Liechtenstein, primo del príncipe reinante Francisco José II ha sido detenido por las autoridades alemanas bajo la inculpación de defraudación al fisco mediante la introducción ilegal en Alemania de grandes cantidades de relojes, sulzos.
- De Saigon comunican que unas mil mujeres, niños y funcionarios públicos han evacuado Tonking.
- El general Ivan Mihailof ha sido nombrado nuevo vicepresidente de Bulgaria.
- Un millón de vagones de mercancías de ferrocarril resultarán llenos con la lava arrojada por el Monte Etna en sus 35 días de actividad.
- Los automóviles experimentan un aumento de diez por ciento en los coches de turismo y el siete por ciento en los vehículos pesados, en la fábrica italiana Fiat. El topolino aumenta de 675.000 a 755.000 liras.
- El gobierno canadiense está estudiando la posibilidad de llevar a cabo el reclutamiento femenino.
- En Bélgica se ha registrado hoy una temperatura de 17 grados bajo cero.
- A 240 asciende el número de "criminales de guerra" alemanes condenados por tribunales británicos y cuyos procesos van a ser revisados a principios del próximo año.
- Según los periodistas de Budapest, el húngaro no dedica todo el entusiasmo debido a asimilar la educación comunista.
- Gran Bretaña clausurará su oficina de información en Varsovia "debido a la hostil actitud de las autoridades polacas".
- Berlin se enfrenta con graves decisiones en 1951 dice el alcalde de los sectores occidentales de la ciudad.
- Un tifón ha azotado la isla de Luzón y ha producido grandes daños en los distritos central y meridional de la isla.
- El general Boyer de la Tour du Molin, comandante en jefe francés de la provincia del Tonkin, en Indochina del Norte, ha sido relevado de sus funciones.
- Ha han establecido relaciones diplomáticas entre Turquía y Venezuela, por primera vez en la historia de ambas naciones.

Señor jefe domiciliario:

Muy señor nuestro y estimado conciudadano: con motivo del inmediato censo de la población le interesa conocer muy bien lo siguiente:

Primero.—Recibirá en su domicilio de mano de un funcionario que es el agente censal unas hojas que usted cubrirá con los nombres y datos propios y de los suyos. En su reverso tiene instrucciones muy claras.

Segundo.—Aunque las reciba en enero los nombres y datos los ha de referir a las doce de la noche hora oficial, del día 31 de diciembre de 1950. El fallecido antes o nacido después no los pondrá pero sí al forense que haya pasado aquella noche en su casa.

Tercero.—Si tiene dudas en alguna contestación déjela en blanco y cuando vuelva el agente ya le ilustrará en lo que debe poner. Y si no puede escribir la hoja ni ninguno de los suyos cuando el agente vuelva a recogerlas lo hará él, pues tiene deber y gusto en hacerlo.

Cuarto.—La hoja censal y la del padrón municipal las recibirá directamente del agente y las cubrirá con los mismos nombres y datos comunes. Las guardará en su casa sin entregárselas al portero aunque se lo pida hasta que el agente venga a recogerlas. Ningún

## Colabore a que el censo de población sea perfecto

### Carta del Instituto Nacional de Estadística a los jefes domiciliarios

extraño debe saber nada de sus declaraciones.

Quinto.—Si ve que a los demás llegan las hojas y a usted no, reclámelas por teléfono a la Delegación de Estadística o Subdelegación y donde no la haya pídale por carta, teléfono o en persona a la Secretaría de su Ayuntamiento. Colabore así en que nadie quede olvidado de inscribir.

Sexto.—Le importa mucho el inscribirse. En el censo será un número pero en el padrón será un nombre y uno y otro coinciden en contenido. No figurar en el padrón le quita derechos políticos para votar, derechos de racionamiento para obtener la nueva tarjeta y otros derechos municipales muy importantes y efectivos.

Séptimo.—Pero tenga mucho cuidado en no repetirse como residente en uno o varios sitios. Se

ha de hacer un índice nacional y único y se descubrirán y sancionarán los duplicados. Cada uno ha de ser residente en un Ayuntamiento. Pero sólo en uno, y si además tiene que inscribirse en otro sitio será como forastero o transeunte a los que no alcanzan aquellos derechos.

Octavo.—Si usted con toda su familia están ausentes de su habitual vivienda durante enero, deben inscribirse como transeuntes donde se hallen pero cubran otra hoja total como ausentes de su municipio que el agente hará llegar a éste. De ningún modo vaya a perder esta inscripción que es la que les otorga derechos.

Noveno.—El agente censal se ha de comportar con todo respeto y atención. Si no lo hiciera así o quiera aprovechar la visita para ventas de rifas, seguros, anuncios,

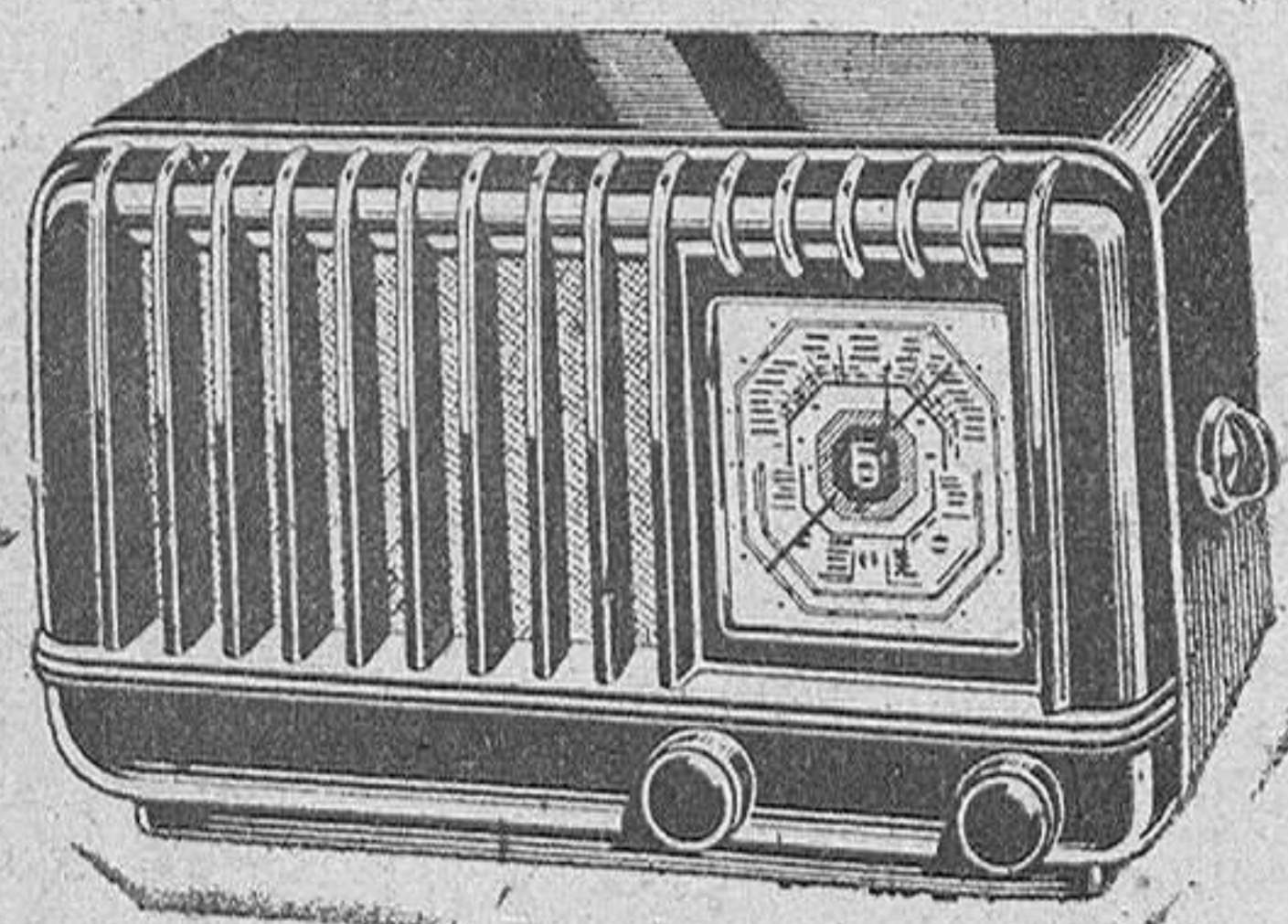
como si quisiera cobrarle algo por sus servicios, todo ello rigurosamente prohibido, no dude usted participarlo al delegado o subdelegado de Estadística y donde no haya a la Alcaldía o a la dirección del Instituto. Ferraz, 45. Está cierto que será atendido con todo interés y se procederá con todo rigor.

En bien de España todos sus habitantes deben cooperar en la obra censal. Así lo esperamos de usted y quedamos agradecidos de su colaboración.

Instituto Nacional de Estadística.

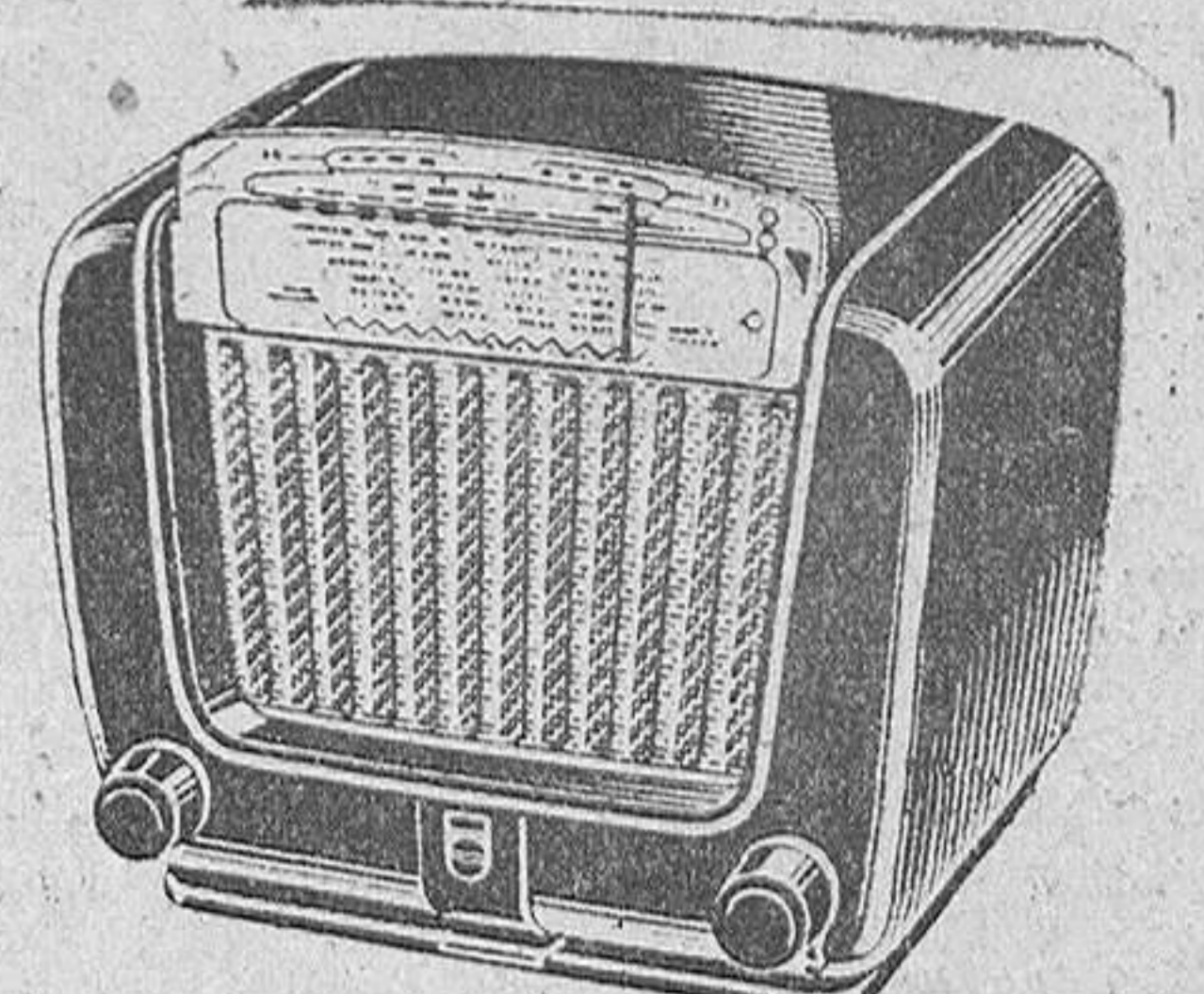
## ESQUELA A PRIORI

MATTOON (Illinois), 30.—El periódico local "Mattoon Journal Gazette" publica hoy en su primera plana un gran espacio en blanco orlado en negro con el siguiente pie: "Este espacio se destina a las personas que proyectan beber de lo lindo y lanzarse luego por las carreteras en automóvil durante las fiestas de fin de año".



Modelo 392. Pesetas 2.315

Un hogar sin radio, no es un hogar feliz

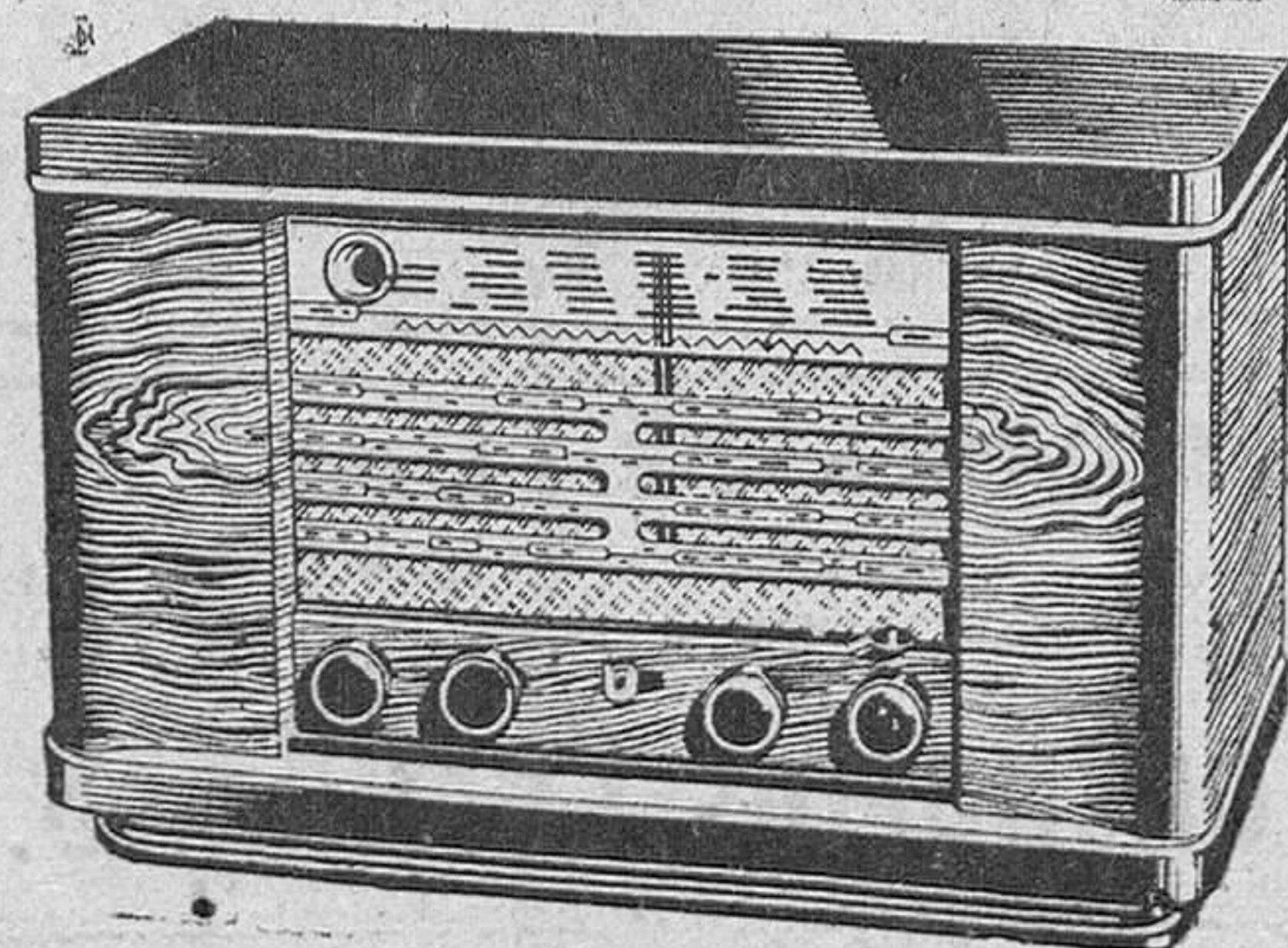


Modelo 292. PEINETA. Pesetas 1.799

## EL BAZAR J.

ofrece a Vd. radios de las mejores marcas

Alegre Vd. su casa en estas fiestas de Año Nuevo y Reyes



Modelo 392. Pesetas 3.999

Para calidad en Radio

## BAZAR J.